MERCREDI 16 DÉCEMBRE 2020 Fondé en 1970 50e année, no 47 36 pages

oeilregional.com

L'Œil 50 ans RÉGIONAL

Le journal de la Vallée du Richelieu





Après *La Voix*, le chanteur de Belœil s'envole pour la Californie

Raff Pylon collabore avec le rappeur Snoop Dogg P.26

Photo gracieuseté



L'abbé Pierre Claver Nzeyimana.
Photo Robert Gosselin | L'Œil Régional ©

Une messe de minuit teintée par la COVID-19 P.3

Budget 2021
Pas de hausses de taxes pour Belœil et Mont-Saint-Hilaire

P.4 et 10



L'IMMOBILIER ET SES COURTIERS PAGES 23 À 26

174762





1. EyeSight^MC est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le www.iihs.org pour connaître les méthodes de tests. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Crosstrek et Subaru sont des marques déposées.

LA TOUTE NOUVELLE
CROSSTREK HYBRIDE
ÉLECTRIQUE RECHARGEABLE 2020

Un incitatif gouvernemental pouvant aller jusqu'à 6 500 $ de rabais est disponible.

- Traction intégrale symétrique
- Moteur BOXER*

EyeSight^MC
AWD Traction intégrale symétrique
2020 IIHS TOP SAFETY PICK+

Certaines conditions s'appliquent. Consulter les sites https://vehiculeselectriques.gouv.qc.ca/rabais/ve-neuf/programme-rabais-vehicule-neuf.asp et https://www.tc.gc.ca/fr/services/routier/technologies-novatrices/vehicules-zero-emission.html pour de plus amples détails.

*Voir détails en concession.

SUBARU SAINT-HYACINTHE
Complice de vos passions.

subarusthyacinthe.com
2855, Picard, Saint-Hyacinthe, Sortie 130 de l'autoroute 20
450 773-5262 • 1 866 773-5263

180568

ÉQUIPE
MATHIEU CARRIÈRE
Courtiers immobiliers



Maxime Bonnier | COURTIER IMMOBILIER
Mathieu Demers | COURTIER IMMOBILIER
Emmanuelle Roy | COURTIER IMMOBILIER
Jeremy Desrosiers | COURTIER IMMOBILIER
Jessyka Dufour | COURTIER IMMOBILIER
Mathieu Carrière | COURTIER IMMOBILIER
Catherine Cholette | DIRECTRICE D'ÉQUIPE
Yves Salvail | COURTIER IMMOBILIER
Jennifer Boily D. | COURTIER IMMOBILIER
Yannick Robillard L. | COURTIER IMMOBILIER
Mathieu April | COURTIER IMMOBILIER

JOYEUX TEMPS DES FÊTES !

Chers clients & chères clientes,
Que cette année chargée d'incertitudes & d'ajustements
se termine sur une note plus légère et positive.
Que l'année 2021 soit remplie de santé,
afin que celle-ci
soit gage de succès & de bien-être pour tous !

Merci de la confiance que vous nous portez
depuis plusieurs années. Nous sommes choyés & extrêmement
reconnaissants d'avoir une clientèle aussi
fidèle & gratifiante !!!

DE TOUTE L'ÉQUIPE MATHIEU CARRIÈRE

ÉQUIPE
MATHIEU CARRIÈRE
Courtiers immobiliers

RE/MAX EXTRA
Agence immobilière | Franchisé indépendant et autonome
170 Serge-Pépin Beloeil Québec J3G 0K1
450.464.1000

172844

*L'équipe Mathieu Carrière est l'équipe ayant réalisé le plus grand nombre de transactions au Québec chez Remax au Québec en 2017 **Source : Matrix mes inscriptions vendues (toutes), affichage cartes, achats / ventes

L'abbé de Saint-Hilaire prêt pour la messe de minuit



Pierre Claver Nzeyimana devant l'église de Mont-Saint-Hilaire
Photo Robert Gosselin | L'Œil Régional ©

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Responsable des cérémonies religieuses des paroisses Saint-Hilaire et Notre-Dame-du-Bon-Conseil (Otterburn Park), l'abbé Pierre Claver Nzeyimana a l'intention de célébrer d'une manière ou d'une autre la traditionnelle messe de minuit à Noël.

Actuellement, les cérémonies dans les lieux de cultes sont toujours permises, mais avec plusieurs mesures sanitaires à respecter. Plusieurs plages sont disponibles pour la cérémonie de Noël dans les deux églises. Notons que c'est à Mont-Saint-Hilaire qu'aura lieu la messe de minuit. À Otterburn Park, il y aura également des cérémonies en anglais ainsi qu'en espagnol. Un maximum de 25 personnes sera admis pour chacune des cérémonies, soit le même nombre depuis que la région est en zone rouge.

« Pour la messe de Noël, il n'y aura pas de chorale et les gens ne pourront pas chanter. Nous ne pourrons pas faire la procession. Il ne sera pas possible non plus d'allumer des chandelles pour prolonger la prière. Les gens ne pourront pas non plus visiter la crèche comme ils le souhaitent. J'espère pouvoir célébrer Noël en présence de gens et que cette fête puisse leur apporter des solutions et de la santé », dit l'homme de foi.

Ce dernier est prêt à mettre de l'avant un plan B s'il ne peut pas accueillir des paroissiens en raison d'un confinement général. Au moment de mettre sous presse, rien concernant les églises n'avait été annoncé.

« Je pourrais faire la cérémonie par Zoom comme je l'ai fait le printemps passé avec la communauté espagnole. C'était spécial au début. Je me demandais ce que j'étais vraiment en train de faire. Mais finalement, j'ai décidé de continuer pour être en communion avec tous les gens. Les messes nous permettaient de diminuer cette distance. J'avais évidemment de la peine de ne pouvoir voir le visage des gens. Pour d'autres qui n'ont pas les moyens, il y a toujours la chaîne numérique du diocèse. »

M. Claver Nzeyimana ressent déjà une dynamique différente avec un nombre restreint de personnes par cérémonie. « Le fait de ne pouvoir chanter rend l'atmosphère endormant pour les gens. Aussi, nous sommes parfois obligés de refuser l'accès à des gens, car les séances ont déjà atteint le nombre maximal de participants permis. Ça m'attriste un peu quand nous devons agir de la sorte. »

Rappelons que Pierre Claver Nzeyimana est administrateur paroissial de Saint-Hilaire depuis le 1er août à la suite du départ du curé Pierre Cordeau. L'homme originaire du Rwanda a appris l'espagnol durant un séjour en Espagne.

Notons que de son côté, la paroisse Trinité-sur-Richelieu offrira aussi des cérémonies des fêtes les 24 et 25 décembre aux églises de Belœil, Saint-Matthieu et Maria-Goretti ainsi qu'à l'église Sacré-Cœur de McMasterville. Des visites de la crèche à l'église Saint-Matthieu seront permises à des heures spécifiques. ■

sommaire

Actualité	3
Opinion	8
Automobiles	21
Immobilier	23
Culture	26
Jeux	28
Cartes professionnelles	29
Horoscope	29
Petites annonces	30
Carrière et professions	31
Nécrologie	33
Sports	34







Budget 2021

Baisse des comptes de taxes à Belœil

Sarah-Eve Charland | L'Oeil Régional

La pandémie teinte le budget de la Ville de Belœil qui offre une réduction du compte de taxes pour les résidents et un gel du compte de taxes pour le secteur commercial en plus de réserver une enveloppe de 600 000 $ dédiée à la relance économique.

« Nous sommes très fiers du budget que nous présentons aujourd'hui puisque, malgré la situation actuelle, nous avons su tirer notre épingle du jeu et nous avons de bonnes nouvelles à annoncer », a lancé d'emblée la mairesse de Belœil, Diane Lavoie.

Les comptes de taxes pour les immeubles résidentiels et à logements seront réduits de 0,8 % comparativement à ceux de l'année dernière. Les immeubles agricoles verront leur compte de taxes diminuer de 1,15 %. Les comptes de taxes des immeubles commerciaux et industriels demeureront inchangés. La Ville compensera donc un manque à gagner de 479 800 $.

« Cette mesure exceptionnelle fera certainement plaisir à ceux qui ne l'ont pas eu facile cette année. […] Nous récoltons le fruit de nos efforts et nous sommes plus qu'heureux d'en faire bénéficier les citoyens de Belœil puisque ce travail a été fait pour eux », a ajouté Mme Lavoie.

Les élus ont réservé une enveloppe budgétaire de 600 000 $ qui sera dédiée à la relance économique. Elle aura, entre autres, l'objectif de stimuler la fréquentation dans les commerces du territoire. La Ville est en réflexion concernant les mesures qui seront mises en place.

Le budget total, qui a été adopté en séance du conseil du 14 décembre, s'élève à 45 505 500 $, ce qui correspond à une augmentation de 675 800 $ comparativement au budget de l'année précédente. Les grandes variations dans le budget touchent principalement les augmentations de la rémunération, des quotes-parts et de la bonification des services.

D'un autre côté, la Ville verra ses paiements du service à la dette diminuer. La dette à l'ensemble des citoyens est de 37 959 600 $. Les paiements représentent 13,65 % de l'ensemble du budget. En 2010, il s'agissait plutôt de 18 %.

De nouveaux revenus

Le développement de la Ville permettra de percevoir une somme supplémentaire en 2021 de 1 079 400 $, en taxes foncières. Les ventes de maisons se sont multipliées pendant la pandémie, ce qui permet à la Ville de croire qu'elle pourra compter sur une somme supplémentaire de 150 000 $ liée au droit de mutation.



La mairesse de Belœil, Diane Lavoie. Photothèque | L'Œil Régional ©

Belœil assure avoir eu la confirmation du gouvernement du Québec qu'elle recevra une aide financière de 2,3 M$ pour l'aider à éponger les impacts de la pandémie. De cette somme, 50 % sera utilisé dans le budget 2020 et l'autre 50 % sera utilisé en 2021. ■





ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

SIMON JOLIN-BARRETTE
Député de Borduas
Ministre de la Justice du Québec
Ministre responsable de la Montérégie
Leader parlementaire du gouvernement
888, rue Laurier, Beloeil, J3G 4K7, 450 464-5505

FÉCONDATION IN VITRO

Depuis 2015, les familles qui vivaient un problème d'infertilité étaient laissées à elles-mêmes. Le 11 novembre dernier, un projet de loi modifiant la couverture publique de la fécondation in vitro (FIV) a été déposé. Une excellente nouvelle pour les couples infertiles ou incapables d'avoir des enfants.

La fécondation in vitro est un procédé qui permet la reproduction de ce qui se passe naturellement dans les trompes de l'utérus en laboratoire soit la fécondation, et les premières étapes du développement embryonnaire.

Ce programme balisé et fondé sur les meilleurs standards de pratique permettrait aux québécoises et aux québécois de se rapprocher davantage d'un projet de vie, celui d'avoir un enfant ou d'agrandir une famille.

Le programme s'adresserait aux personnes présentant une condition médicale connue d'infertilité ou une incapacité à se reproduire.

La couverture publique de la procréation assistée était un engagement du gouvernement. Par année, c'est environ 3500 cycles de fécondation qui pourraient être remboursés.

Je suis heureux pour les citoyennes et citoyens de la circonscription de Borduas qui souhaitaient le retour de cette couverture publique.

Pour connaître les détails de ce programme, consultez le www.quebec.ca/famille-et-soutien-aux-personnes/grossesse-et-parentalite/services-de-procreation-assistee/recourir-aux-services-de-procreation-assistee/

174771

Le Club de golf abat des arbres morts sans permis

Sarah-Eve Charland | L'Oeil Régional

Le Club de golf Belœil a abattu plusieurs arbres sans avoir demandé au préalable un permis. Il recevra ainsi deux constats d'infraction de 896 $ et de 1296 $ chacun.

Le Club de golf explique ces coupes de frênes comme de la maintenance. « Chaque année, en fin de saison, le Club de golf procède au nettoyage et à la taille des arbustes et à l'élimination des arbres ou bois morts », soutient le porte-parole Steve Flanagan.

Selon ce dernier, étant donné la largeur de diamètre des troncs (entre 4 et 6 pouces) des arbres morts, il n'était pas nécessaire de demander un permis auprès de la Ville. « Ce sont des arbres morts. Il y a eu des efforts qui ont été faits pour les soigner. On ne peut pas douter que le Club prend soin de son espace vert. »

Le règlement de la Ville de Belœil stipule qu'un « propriétaire n'est pas tenu de déposer une demande de permis d'abattage ou de procéder à l'abattage s'il peut démontrer, au moyen d'un document reconnu, que son frêne a été traité contre l'agrile du frêne durant l'année en cours ou la précédente. » Dans ce cas-ci, la Ville n'a pas été tenue au courant.

M. Flanagan affirme toutefois que le Club de golf a mal interprété le règlement touchant les arbres en zone riveraine. « L'interprétation qu'on en faisait était qu'on n'avait pas besoin de permis. C'est une erreur. »

La Ville de Belœil confirme avoir reçu une plainte sur la coupe des arbres. Une inspection a été réalisée il y a deux semaines. Selon les constatations de la Ville, les arbres abattus étaient effectivement des frênes morts. L'équipe de L'ŒIL a fait une demande pour obtenir une copie du rapport de l'inspection confirmant l'essence des arbres, mais elle était toujours en attente de cette copie au moment de mettre sous presse.

Aucune demande de permis n'avait été toutefois déposée à la Ville.« Certains arbres étaient effectivement situés en bande riveraine. Il est permis de faire ce type de travaux en bande riveraine; cependant, une autorisation de la part de la Municipalité est requise », ajoute la porte-parole de la Ville de Belœil, Émélie Trinque.

Toute personne morale qui contrevient au règlement peut s'exposer à une amende qui peut varier entre 1000 $ et 2000 $. Dans le cas du golf, le montant des deux amendes s'élève à 2192 $.

Le Club de golf affirme que des arbres, dont des chênes, seront plantés au cours de la prochaine année afin de compenser ces pertes. La Ville l'exigera aussi afin de faire respecter son règlement municipal qui oblige les propriétaires à remplacer tout frêne abattu par un arbre indigène. ■



Plusieurs frênes ont été abattus sur le terrain du golf. Photo Sarah-Eve Charland | L'Œil Régional ©

Fracturé… et puis après?

Le temps des Fêtes marque souvent le début de la saison des chutes sur la glace. Les entorses sévères et les fractures surviennent fréquemment lors des chutes. Parmi les fractures les plus fréquentes, il y a le poignet, le coude et la cheville.

Ce qu'il faut savoir, c'est qu'après une fracture, l'orthopédiste **réduira votre fracture** et la fixera, au besoin, avec une **plaque, des vis ou des ancrages**, ou tout ça à la fois! Ensuite, votre orthopédiste **immobilisera votre fracture**, le plus couramment, avec un plâtre, pendant 2 à 8 semaines, car l'os prend en moyenne **6 à 8 semaines à se réparer**. On appelle ça la **consolidation osseuse**.

Dès que vous n'avez plus votre plâtre, nos professionnels ont le savoir-faire pour vous aider à diminuer votre **douleur**, récupérer votre **mobilité**, votre **force musculaire** et votre **proprioception**.



Consultez rapidement après avoir enlevé votre plâtre!

Cette année, exceptionnellement, nous seront **fermés du 25 décembre 2020 au 3 janvier 2021**.

Bon temps des Fêtes!!!

Isabelle Bilodeau
Technologue en physiothérapie



Accès direct: même en urgence sur rendez-vous

Physiothérapie - Thérapie du sport - Massothérapie

CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE NICOLE B.DESROCHERS inc.

210, rue Principale, Saint-Basile-le-Grand,Qc J3N 1L6

Ouvert
Lundi au jeudi de 8h à 21h30
Vendredi de 8h à 17h30

www.physiodesrochers.ca **450 653-1880**

172483

MORANDDUVAL
Avocats inc.



Me Evelyne Morand
• Droit civil
• Responsabilité - assurances
• Droit de la famille

Première consultation téléphonique gratuite

Aide juridique acceptée

Jusqu'à 5 heures de séances de médiation familiale gratuites, si enfant à charge.



Me Marie-Claude Duval
• Droit corporatif et commercial,
• Droit civil et droit du travail
• Médiation civile et commercial



Me Rachel Prévost
• Médiatrice en droit de la famille



Me Lucie Lepage
• Droit criminel et pénal
• Droit civil
• Droit de la famille
• Régie du logement

121883

201, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, accès 2e étage, Beloeil, J3G 4G8
450 467-5849 (Urgence & droit criminel 24 h)
www.morandduvalavocats.ca

McMasterville

Martin Dulac veut un autre mandat à la mairie

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

À moins d'un an du déclenchement des élections municipales, le maire de McMasterville, Martin Dulac, confirme qu'il sollicitera un deuxième mandat.

M. Dulac dit avoir toujours le goût de servir sa communauté et estime avoir encore des choses à réaliser dans la municipalité. « Je vais avoir besoin d'un autre mandat pour le faire. Nous avons commencé toute une série d'actions pour embellir nos espaces publics, dont le parc Ruisseau-Bernard et l'aménagement de la halte le long de la rivière Richelieu. Il y a aussi l'optimisation des dossiers et le maintien d'un taux de taxe acceptable qui me tiennent à cœur. Bref, c'est un emploi très valorisant. »

La réalisation dont Martin Dulac est le plus fier jusqu'à maintenant est le maintien de l'harmonie entre les membres du conseil et les fonctionnaires. « C'est nécessaire que les deux travaillent ensemble pour l'avancement des dossiers. Et je souhaite continuer cette tendance. »

Rappelons que M. Dulac a fait son entrée au conseil municipal en 2014 en tant que conseiller du district de la Rive. Il a déposé sa candidature à la mairie à l'automne 2017 après que Gilles Plante eut annoncé sa retraite après un règne de 24 ans. M. Dulac a finalement été élu par acclamation. ■



Martin Dulac
Photothèque | L'Œil Régional ©

Pas d'élection partielle à Mont-Saint-Hilaire

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

À moins d'un an du déclenchement de la campagne électorale municipale, la Ville de Mont-Saint-Hilaire ne tiendra pas d'élection pour le siège de conseiller du district de la Seigneurie.

En septembre, les élus avaient demandé au ministère des Affaires municipales de tenir une élection partielle. Rappelons que le maire Yves Corriveau était en désaccord avec la décision en raison de l'approche de la deuxième vague de COVID-19 au Québec.

Le gouvernement avait permis en octobre la reprise des procédures électorales, mais pour certaines municipalités. Mont-Saint-Hilaire était exclue de la liste, car le poste de maire n'était pas en élection et qu'il y avait quorum au conseil. Lors de la séance ordinaire du conseil municipal du 7 décembre, les élus ont ainsi adopté une résolution pour annuler la demande.

Selon l'avis des élus, il devient incohérent de tenir une élection dans le contexte où les rassemblements sont interdits en zone rouge et qu'une élection partielle aurait amené plus de 25 personnes dans une même salle. Ils font remarquer qu'à ce stade-ci, une élection partielle n'aurait pas lieu avant la fin février et le futur conseiller n'aurait qu'un mandat de huit mois.

« Les gens qui viennent travailler sont vulnérables en temps de pandémie et ça aurait demandé beaucoup plus de personnel en raison des normes sanitaires », a ajouté M. Corriveau.

Le budget initial de l'élection était fixé à 45 000 $, mais elle aurait pu coûter jusqu'à 15 000 $ de plus dans le contexte de la pandémie, selon les estimations de la Ville faites en septembre.

Les résidents du district 5 sont sans conseiller depuis le 22 février à la suite de la démission de Christine Imbeau. Cette dernière a évoqué des raisons personnelles pour se retirer de la vie publique. L'élection partielle devait avoir lieu le 14 juin, mais la pandémie de la COVID-19 a complètement chamboulé le calendrier électoral. Les élections municipales générales sont fixées au 7 novembre 2021 et le déclenchement des élections au 24 septembre. ■





Félicitations Guylaine!

BONNE RETRAITE
ET MERCI POUR TES 20 ANS
DE SERVICES!

Nous soulignons, avec grande émotion, le départ de Guylaine pour une retraite plus que méritée. Quel parcours ! Plus de vingt années à travailler avec son cœur, son âme.

Par ton sourire, tu illumines nos journées. Par ta bienveillance, tu nous guides et nous éclaires. Nous te souhaitons donc tout autant de belles années à profiter de la vie, à prendre soin de toi et de ta famille.

Tu as eu une influence immense sur notre mission, sur le cœur même de l'entreprise. Par cet hommage à ta carrière, nous souhaitons préserver l'essence même de ta présence, qui sera avec nous pour toujours.

Nous en profitons également pour transmettre, de la part de Guylaine, des remerciements sincères à tous les patients qu'elle a eu la chance de côtoyer durant toutes ces années. De ses propres mots, elle vous transmet le message suivant : « *Vous servir aura été un réel plaisir* ».

Merci Guylaine pour toutes ces merveilleuses années

Ton équipe

CENTRE DENTAIRE
MONT-SAINT-HILAIRE

77 BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER, SUITE 100, MONT-SAINT-HILAIRE
TÉL : 450 464-5535 • WWW.CDMSH.CA

187167

Centre culturel de Beloeil

SALLE DE SPECTACLE

BIENTÔT SUR SCÈNE

L'équipe du Centre culturel de Beloeil vous souhaite de joyeuses fêtes!
Dans l'espoir de vous retrouver sous peu, voici nos rendez-vous :

CENTRECULTURELBELOEIL.COM



Jean Maheux
Vendredi 15 janvier 2021 à 20 h



Rhapsody : Les classiques de Queen
Samedi 16 janvier 2021 à 15 h + 20 h



Le curieux destin d'Marcel
Vendredi 22 janvier 2021 à 20 h



Guy Nantel
Vendredi 5 février 2021 à 20 h



Damien Robitaille
Samedi 6 février 2021 à 20 h



King Dave
Vendredi 12 février 2021 à 20 h



Yordan and The Cuban Martinez Show
Samedi 20 février 2021 à 20 h



Simon Delisle
Vendredi 26 février 2021 à 20 h



Des cailloux plein les poches
Samedi 27 février 2021 à 20 h



Cathy Gauthier
Jeudi 4 mars 2021 à 20 h



Émile Bilodeau
Vendredi 5 mars 2021 à 20 h



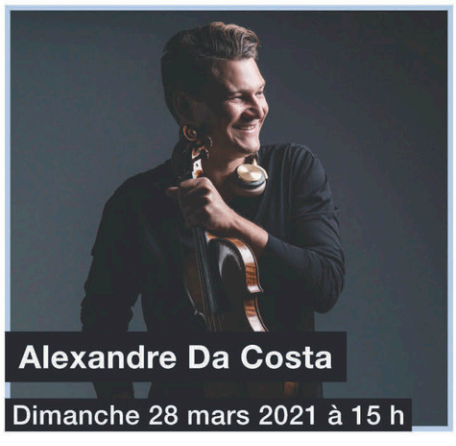
Bang!
Vendredi 12 mars 2021 à 20 h



Sylvain Massé rencontre Patricia Paquin
Mercredi 17 mars 2021 à 20 h



Laila Biali
Samedi 27 mars 2021 à 20 h



Alexandre Da Costa
Dimanche 28 mars 2021 à 15 h



Bleu Jeans bleu
Mardi 30 mars 2021 à 20 h
Mercredi 31 mars 2021 à 20h

Ces spectacles sont présentés en respect des normes sanitaires.

Merci à nos partenaires

Patrimoine canadien Canadian Heritage

Beloeil
Forgée pour innover

CALQ Conseil des arts et des lettres du Québec

DIFFUSIONS DE LA COULISSE
CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

174774

OPINION

Amalgame



VINCENT
Guilbault
vguilbault@oeilregional.com

Je pense beaucoup de bien de l'équipe d'enquête du *Journal de Montréal*. J'aimerais avoir à ma disposition ces ressources et ces talents pour faire notre travail. En novembre dernier, ces journalistes ont publié un vaste portrait de 38 élus qui ont été condamnés ou font face à une enquête en lien avec des problèmes d'éthique. On y dévoilait notamment le nom du maire de Saint-Charles-sur-Richelieu, Marc Lavigne.

Avant de parler de M. Lavigne, je veux soulever un certain problème avec le reportage du journal; son manque de mise en contexte. En répertoriant 38 élus dans un seul reportage, le journal fait dans le spectaculaire. Wow, 38 élus démasqués par le journal, ça fesse. Mais dans le réel, certains de ces élus ont commis de graves fautes d'éthique, notamment Denis Lavoie, l'ex-maire de Chambly, accusé de 45 manquements à son code d'éthique. Pas pour rien que l'équipe d'*Enquête*, à Radio-Canada, a consacré un reportage à l'homme en 2018. En réaction au reportage, la ministre des Affaires municipales Andrée Laforest avait demandé à la Commission municipale du Québec de se pencher sur le sujet.

Ça nous mène à notre maire de Saint-Charles, M. Lavigne. Comprenez-moi bien, M. Lavigne est accusé d'avoir contrevenu à son code d'éthique. Il est blâmé et je n'ai aucune intention de le défendre.

Mais un lecteur moins averti pourrait penser en lisant le *Journal de Montréal* que, malgré la Commission Charbonneau, le maire Lavigne s'est tout de même joué de la loi pour obtenir des bénéfices et des faveurs.

La vérité, bien souvent, est juste plus banale; il a voté sur une résolution sans déclarer des intérêts personnels et il n'aurait pas dû. Il s'est peut-être placé en situation de conflit d'intérêts en votant sur des résolutions touchant notamment à des terrains qu'il possède. Je vous invite à lire le résumé de mon collègue Denis Bélanger en page 14.

La procureure de la Direction du contentieux et des enquêtes blâme le maire, même s'il y a eu correctif dans le dossier et que le maire plaide une forme de confusion dans son vote. M. Lavigne a quand même dû s'expliquer devant la Commission municipale du Québec la semaine dernière. Ce n'est pas rien, il risque entre autres une suspension sans solde de 90 jours. S'il est reconnu coupable, bien sûr.

Il est donc normal de citer la situation dans les pages d'un journal. C'est pour cette raison que nous avons consacré du temps à ce dossier. Les électeurs de Saint-Charles-sur-Richelieu ont le droit de savoir ce qui se passe à l'hôtel de ville. Rappelons aussi que le maire Lavigne a été élu par acclamation, sans aucune élection. J'insiste, ça ne le rend pas moins légitime de diriger la Ville, mais ce type de texte permet de rappeler que les élus sont au service de la population, pas le contraire.

Mais je crois que le *Journal de Montréal* a causé plus de tort que de bien en mêlant les cartes. Pour un lecteur moins averti, ou simplement par amalgame, le maire Lavigne s'est retrouvé dans la même catégorie que l'ex-maire Lavoie. En rassemblant dans un même panier tous ces élus, le journal donne l'impression d'un palier politique municipal corrompu, alors que dans les faits, je crois que c'est loin de la réalité.

Et la réalité, c'est comme la vérité. C'est souvent bien banal. ■



Un énorme village de Noël à McMasterville



France Bouchard et Daniel Raymond, un couple de McMasterville, font chaque année un superbe village de Noël qui prend la moitié du sous-sol. Cette année, ils se sont surpassés. Chaque personnage, maison et lumière est placé avec grand soin. Joyeux Noël!

L'Oeil Régional — Le journal de la Vallée du Richelieu — 50 ans
oeilregional.com

NOUVELLE ADRESSE
289, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 101
Beloeil, J3G 4H2 / Tél. 450 467-1821
publicite@oeilregional.com
redaction@oeilregional.com
emploi@oeilregional.com

Petites annonces
450 771-0677 / Rive-Sud : 514 875-1948

Éditeur : Benoit Chartier
Directrice générale : Johanne Marceau
Rédacteur en chef : Martin Bourassa
Directeur de l'information : Vincent Guilbault
Journalistes : Denis Bélanger, Sarah-Eve Charland
Caricaturiste : Gilles Marcotte

Contrôleur : Monique Laliberté
Publicitaires : Abigail Boucher-Bédard, Gilbert Desrosiers, Sonia Dupré
Directeur de la production : Guillaume Bédard
Distribution : Distribution Transcontinental Inc. Division Publisac Montérégie

Distribution certifiée par: hebdos QUÉBEC, Tirage certifié, Recycle Médias, Réseau Sélect, publisac
Certifié PEFC — Ce produit est issu de forêts gérées durablement et de sources contrôlées — PEFC/01-31-106 — www.pefc.org
Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par
DBC COMMUNICATIONS INC.
655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c., division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec, H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête: 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

FONDS D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DU MILIEU

La Caisse Desjardins de Beloeil–Mont-Saint-Hilaire octroie plus de 100 000 $ en éducation!

C'est avec fierté que la **Caisse Desjardins de Beloeil–Mont-Saint-Hilaire** octroie plus de **100 000 $** en éducation en 2020, afin de favoriser la persévérance scolaire, la réussite et le bien-être économique des jeunes.

Grâce à notre fonds d'aide au développement du milieu, cette année, la Caisse a distribué plus de **40 000 $** à trois écoles secondaires de la région, soit **15 000 $** à la Fondation de l'école Ozias-Leduc à Mont-Saint-Hilaire, **12 500 $** à la Fondation de l'école Polybel à Beloeil et **12 600 $** à la Fondation de l'école d'éducation internationale à McMasterville.

« Ces sommes permettent aux écoles d'organiser des activités spéciales pour les jeunes, afin de rendre l'école davantage attrayante et ainsi enrichir leur expérience académique. Favoriser la persévérance scolaire, c'est au cœur de la mission et des valeurs de Desjardins », mentionne **Michel Caron**, MBA, Adm. A., directeur général à la Caisse de Beloeil–Mont-Saint-Hilaire.

En octobre dernier, la Caisse a également octroyé **60 000 $** de bourses d'études à nos jeunes membres pour célébrer la **Semaine de la coopération**. « Cette année était la 16e édition des bourses d'études et c'est avec fierté que ces bourses ont été décernées aux jeunes sans égard à leur mérite académique. C'est un tirage au sort qui dicte les gagnants, permettant ainsi d'encourager tous les jeunes à poursuivre leurs études », explique **Sylvie Caron**, vice-présidente du conseil d'administration à la Caisse de Beloeil–Mont-Saint-Hilaire.

15 000 $ – FONDATION DE L'ÉCOLE SECONDAIRE OZIAS-LEDUC (FESOL) À MONT-SAINT-HILAIRE

« Grâce à ce don, la Fondation a pu soutenir plusieurs dimensions de l'expérience scolaire chez les jeunes. La contribution de Desjardins permet à la FESOL de soutenir autant le volet artistique, pédagogique et sportif de l'école tout en favorisant la persévérance scolaire. Ce partenariat avec Desjardins permet de réaliser des actions concrètes pour favoriser la réussite académique chez les jeunes et aussi développer leur sentiment d'appartenance. La contribution permet aux jeunes de garder un souvenir marquant de leur passage au secondaire », énonce **Louise Létourneau**, directrice de l'école secondaire Ozias-Leduc.

12 500 $ – FONDATION DE L'ÉCOLE SECONDAIRE POLYBEL À BELOEIL

« Par la généreuse contribution de Desjardins, la Fondation a pu soutenir les activités des brigades culinaires et également permettre l'achat de matériel sportif. Ce don a permis d'aider quelques familles dans le besoin à payer les frais scolaires ainsi que des frais d'activités qui contribuent à agrémenter le parcours académique de nos élèves et ainsi développer leur motivation à l'école. Nous remercions Desjardins de soutenir la réussite scolaire et ainsi participer au développement de milliers de jeunes de sa communauté », relate **Annie Larouche**, directrice de l'école Polybel de Beloeil.

12 600 $ – FONDATION DE L'ÉCOLE D'ÉDUCATION INTERNATIONALE À MCMASTERVILLE

« Grâce à ce don, notre Fondation a pu offrir aux élèves des bourses, ainsi que des uniformes et des équipements divers pour les équipes sportives et les cours d'éducation physique. Lorsque la situation le permettra, nous organiserons également des activités culturelles pour nos élèves, afin d'éveiller leur créativité, leur passion et leur goût pour la culture. L'engagement de Desjardins de faire briller la jeunesse est une richesse collective et un vecteur de réussite pour nos jeunes et nous sommes privilégiés de pouvoir compter sur un partenaire aussi précieux », explique **Marie-Josée Tétreault**, directrice de l'école d'éducation internationale de McMasterville.

En plus des sommes allouées aux écoles secondaires de la région, près de **20 000 $** ont été donnés à des établissements collégiaux environnants et plus de **10 000 $** ont été consentis au Programme **Mes Finances, mes choix**, afin de favoriser l'éducation financière des jeunes. « Desjardins est un acteur socioéconomique d'importance pour la région. S'engager auprès des jeunes pour les aider à s'épanouir, évoluer et créer notre avenir, c'est une réelle fierté », stipule **Amélie Poulin**, directrice des communications, des médias sociaux et de la vie associative à la Caisse de Beloeil-Mont-Saint-Hilaire.



De gauche à droite : Amélie Poulin et Michel Caron.
Crédit photo : François Larivière, L'Oeil Régional



De gauche à droite : Louise Létourneau, Amélie Poulin et Sylvie Caron.
Crédit photo : Robert Gosselin, L'Oeil Régional.



De gauche à droite : Sylvie Caron, Amélie Poulin, Marie-Josée Tétreault et Éric Régnier. **Crédit photo :** Robert Gosselin, L'Oeil Régional



De gauche à droite : Annie Larouche, Sylvie Caron, Michel Caron, Amélie Poulin et Jacques Rémy. **Crédit photo :** François Larivière, L'Oeil Régional

187107

Zéro augmentation de taxes à Mont-Saint-Hilaire

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Malgré des dépenses de fonctionnement plus élevées, le compte de taxes municipales des résidents de Mont-Saint-Hilaire en 2021 sera similaire à l'année dernière. Il s'agit d'une légère baisse moyenne de 0,02 % s'expliquant par un gel des taux généraux d'imposition.

Les taux généraux d'imposition pour l'année 2021 demeureront à 0,68 $ par tranche de 100 $ d'évaluation pour le secteur résidentiel ainsi qu'à 1,56 $ pour le commercial et l'industriel. La Municipalité a même baissé de dix sous le taux de taxation du secteur agricole qui se situera à 0,58 $ par 100 $ d'évaluation.

À l'instar des autres villes, Mont-Saint-Hilaire a reçu une subvention du gouvernement pour ne pas alourdir le fardeau fiscal pendant la COVID-19. Pour combler le manque à gagner lié au gel des taxes, la Municipalité utilisera une partie de l'aide financière gouvernementale accordée qui s'élevait à 1,8 M$.

Le propriétaire d'une habitation moyenne évalué à 382 700 $ paiera 3476,20 $ en 2021. Il paiera 2634,12 $ en taxes foncières et 153,08 $ pour la taxe spéciale sur le pavage qui demeure à 4 sous par 100 $ d'évaluation. Pour la tarification des services, la facture s'élèvera à 689 $. L'eau et les matières résiduelles coûteront chacune 7 $ de plus, mais le coût relié à l'assainissement des eaux diminue de 15 $.

En 2021, la Ville gérera un budget équilibré de 39,7 M$, un montant à la hausse de 3,08 % comparativement à 2020. Cette augmentation s'explique notamment par l'indexation des dépenses de 2,22 %, une hausse de 4,52 % du montant à verser en quote-part aux organismes régionaux ainsi qu'à la tenue des élections municipales. Le montant prévu à cette dernière fin, 263 400 $, tient compte du contexte actuel de la pandémie et des éventuelles mesures sanitaires à appliquer.

Les prévisions budgétaires 2021 ont été adoptées le 14 décembre lors d'une séance extraordinaire du conseil municipal.

Plusieurs investissements à prévoir en 2021

Dans son plan triennal des immobilisations adopté aussi le 14 décembre, Mont-Saint-Hilaire prévoit des investissements de 26,3 M$ en 2021, 18,5 M$ en 2022 et 20,6 M$ en 2023. La Municipalité n'a toutefois rien prévu dans ces montants pour une potentielle acquisition, partielle ou entière, de la Zone A-16, le dossier étant toujours devant les tribunaux.

Parmi les projets prévus pour les douze prochains mois, la Ville met à l'agenda la construction du dépôt à neige et les infrastructures de rue accueillant le futur écocentre régional, le début des travaux de réfection du centre aquatique et le dossier de la désuétude de l'hôtel de ville.

Plusieurs projets devraient être également réalisés pour les parcs et espaces verts, dont la réfection de terrains de tennis qui contiendront dorénavant des surfaces en terre battue, le développement du parc canin ainsi que le pavage de sentiers aux parcs du Village de la gare, pour n'en nommer que quelques-uns.

Pavage des rues

La Ville a profité de la présentation du budget pour indiquer que les différentes interventions sur le réseau routier, financées notamment par la taxe sur le pavage instaurée en 2018, ont porté fruit.

En cinq ans, l'asphalte a été refait sur 53 rues, ou 17,8 km, incluant les projets de réfection et de resurfaçage annuel. Au cours de la même période, le pourcentage des voies de circulation en mauvais ou très mauvais état est passé de 42 % à 25 %. ■





bleu.eco

MATELAS • OREILLERS • LITS ARTICULÉS

NOUS VOUS INVITONS
À VENIR AU MAGASIN

Pour trouver des idées de cadeaux confortables,
écologiques, fabriqués au Québec

Profitez de rabais jusqu'à 200$
10% sur la literie et les oreillers



VISITEZ NOTRE ZONE SÉCURISÉE

5470 rue Martineau, Saint-Hyacinthe
EN BORDURE DE L'AUTOROUTE 20 E, SORTIE 130 N

1 877 715-8886
www.bleu.eco

ESSAYEZ NOS MATELAS ET LITS ARTICULÉS EN TOUTE SÉCURITÉ

LE PANIER BLEU · paybright · Accord D Desjardins

182466

Rivière Richelieu

Les pesticides disparaissent après le

Sarah-Eve Charland | L'Oeil Régional

En ayant recours à une analyse beaucoup plus précise que ce qui est réalisé habituellement, la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée-du-Richelieu a permis de détecter une infime quantité de certains pesticides dans la rivière Richelieu. L'analyse a aussi confirmé que le système de traitement des eaux permet d'en éliminer presque la totalité.

Les échantillons ont été prélevés le 6 août 2020 à la suite d'une grande pluie afin de se donner le plus de chances de trouver des traces de pesticides en suspension. « Quand il n'y a pas d'événements pluvieux intenses, on a une eau plus propre. Il y a moins de pesticides. […] Les échantillons ont été pris alors que l'eau était brune. On a décidé de le faire pour voir s'il y a vraiment [des pesticides] dans le fond de la rivière », explique Jacques Drouin, directeur général de la Régie.

Des reportages dans les médias, diffusés au cours des dernières années, ont amené plusieurs citoyens à questionner la Régie de l'eau sur la qualité de l'eau potable consommée. « Il y a toujours un mouvement qui part après la publication d'un article sur la présence de pesticides dans l'eau. L'idée est qu'on veut favoriser la consommation de notre eau au détriment de l'eau embouteillée. Parfois, c'est même de l'eau traitée par un système de traitement d'une municipalité qu'on retrouve en bouteille », poursuit M. Drouin.

Afin de rassurer la population, la Régie a choisi de mandater le ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MELCC), non sans débourser une somme, pour effectuer une analyse beaucoup plus précise que ce que la Régie effectue habituellement.

L'analyse avait surtout pour objectif de déterminer la qualité de l'eau traitée qui est envoyée par la suite dans les résidences de la région. Après le traitement de l'eau, l'analyse a retrouvé des traces de seulement deux pesticides, soit le métolachlore et l'imazéthapyr, respectivement à la hauteur de 0,01 microgramme par litre et de 0,000018 microgramme par litre.

« Après le traitement, il n'y en a à peu près pas. On constate donc que notre système transforme une partie des pesticides et élimine le reste en l'envoyant au système d'assainissement des eaux. Ce sont des résultats intéressants. [Pour ce qui reste dans l'eau traitée,] on est vraiment loin de ce qui pourrait être considéré comme dangereux. La science donne des normes. On est loin de ces normes-là », souligne M. Drouin.



Des analyses ont permis de détecter les pesticides présents dans la rivière Richelieu avant et après les traitements.
Photo François Larivière | L'Œil Régional



traitement de l'eau

Eau brute de la rivière

Par exemple, l'analyse effectuée habituellement par la Régie permet de détecter tout résidu au-dessus de 10 microgrammes de glyphosate par litre d'eau. L'analyse du Ministère a permis de détecter tout résidu au-dessus de 0,04 microgramme par litre de glyphosate, ce qui a mis en lumière une présence de glyphosate dans l'eau de la rivière.

Afin d'obtenir un regard extérieur sur les données de la régie, L'ŒIL a sollicité l'expertise de la professeure et directrice du Comité de programme en Sciences de l'environnement de la TÉLUQ, Lise Parent. « Ce sont des résultats surprenants, surtout que la rivière Richelieu est l'une des rivières les plus polluées au Québec, en raison des grandes cultures. Malgré un événement de turbidité élevée, on se retrouve loin [en dessous] des normes. Après le traitement, on en retrouve presque plus. Ça veut dire que le système de traitement est très efficace et que la prise d'eau est bien positionnée », observe-t-elle.

Un élément qui la surprend également; même s'il se trouve en quantité négligeable, l'atrazine est présent dans la rivière alors que son utilisation est très restreinte depuis 2018. Les agriculteurs doivent obtenir une autorisation spéciale d'un agronome pour pouvoir utiliser l'atrazine. Selon le gouvernement du Québec, il s'agit d'un pesticide particulièrement nocif pour l'environnement et la santé humaine.

La prise d'eau s'est déroulée devant la centrale de traitement à Otterburn Park. L'analyse de ces échantillons a détecté 14 pesticides, dont le glyphosate et l'atrazine qui ont été médiatisés. Les quantités sont toutefois très loin sous les normes du Règlement sur la qualité de l'eau potable du gouvernement du Québec. Le Ministère a trouvé des traces à la hauteur de 0,23 microgramme par litre de glyphosate et de 0,02 microgramme par litre d'atrazine. Les normes sont, respectivement, de 210 microgrammes par litre et de 3,5 microgrammes par litre. Ces normes concernent la consommation humaine de l'eau.

Pour ce qui est de la vie aquatique, il faut se tourner vers des critères différents. Ces critères visent à établir les limites de concentration dans lesquelles les organismes aquatiques peuvent vivre sans développer d'effets chroniques. Ces critères sont des limites suggérées par le gouvernement, mais ne sont pas réglementés comme c'est le cas avec la consommation d'eau portable. Dans ces cas-ci, les résultats de deux pesticides, soit l'atrizine et le métolachlore, dépassent les critères. Tous les autres types de pesticides sont loin derrière. Malgré tout, « je ne crois pas qu'il y ait de problème », ajoute Mme Parent. ■





BAVETTE DE BOEUF 18 X 145 G
95$/18 X 145 G



PÉTONCLES 10/20, ÉTATS-UNIS 350/800 G
19,99$/350 G 44,99$/800 G



HUÎTRES LA P'TITE ODESSA, CANADA 20 UN
2 POUR 40$



QUEUES DE HOMARD 3/4 OZ, QUÉBEC UN
34,99$/4 UN 68,99$/8 UN



CREVETTES CUITES 16/20, INDE 908 G
35,99$/SAC



CREVETTES D'ARGENTINE PAPILLON 13/15 PÉROU 454 G
16,99$/SAC



ENSEMBLE CADEAU OLIV 5 X 100 ML
39,99$/ENSEMBLE



QUEUES DE LANGOUSTE 4 OZ, HAITI UN
44,99$/4 UN 88,99$/8 UN

CHOIX RESPONSABLE · PÊCHE SAUVAGE · PRODUIT DU QUÉBEC · PRODUIT DU CANADA

338, boul. Laurier | Beloeil (Qc) | J3G 4G7 | 450.446.2000

Prix en vigueur du 16 décembre au 6 janvier 2021, selon disponibilité en magasin ou jusqu'à épuisement des stocks.
Les photos de cette publicité sont des présentations suggérées.
187104



Pour un traitement en confiance et en toute sécurité

20 ans d'expérience en esthétique

Couperose, rougeurs, taches brunes :
Laser, photorajeunissement IPL

Joues affaissées, cernes, rides, lèvres fines :
Comblement et toxine botulinique

Sudation excessive :
Injection de botox

DRE LISE FAUCHER
DERMATOLOGUE
M.D., LMCC., CSPQ, FRCP(C)., DABD.

2356, RUE DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE
www.drlisefaucher.com

Chèques-cadeaux disponibles

450 778-2333

182123

LES RICHELOISES
RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS
Bonheur, douceur et santé à tous !



PLUS ACCESSIBLE QUE VOUS LE PENSEZ

- Équipe attentionnée disponible 24/7
- Expérience culinaire savoureuse
- Loisirs diversifiés selon vos intérêts
- Services d'aide à la personne, si vous le désirez

PROMOTIONS EN COURS

2 MOIS GRATUITS
SUR LES 3 ½ ET 4 ½*

*S'applique sur le loyer de base uniquement, pour les 3 ½ et 4 ½ en phase 2, signés avant le 31 janvier 2021. Certaines conditions s'appliquent.

+

HÂTEZ-VOUS !
RABAIS DE 389 $/MOIS À VIE*

*S'applique sur les studios et prend fin le 31 décembre 2020. Certaines conditions s'appliquent.

Pour une visite personnalisée et sécuritaire :

LES RICHELOISES
701, chemin du Richelieu, McMasterville
450 467-7667 poste 1 | residencericheloises.ca

cogir RÉSIDENCES
NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS !
Nous offrons un domicile et des services personnalisés selon vos besoins.
Depuis 25 ans
+50 résidences
186448

Saint-Charles-sur-Richelieu

Marc Lavigne accusé d'avoir contrevenu à son code d'éthique

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Le maire de Saint-Charles-sur-Richelieu, Marc Lavigne, s'est placé en situation de conflit d'intérêts en avril 2019 en votant sur des résolutions qui lui auraient permis de bénéficier d'un usage supplémentaire pour des terrains qu'il possède. C'est du moins l'avis de la Commission municipale du Québec (CMQ) qui a reproché à l'élu trois entorses au Code d'éthique des élus de la municipalité. M. Lavigne a présenté sa défense la semaine dernière au tribunal administratif de la CMQ.

Le cœur du dossier réside dans le processus de reconnaissance de lots agricoles en tant qu'îlots déstructurés résidentiels. Cette désignation accordée par la Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ) permet ainsi à un terrain agricole d'accueillir une construction résidentielle. Plusieurs paliers décisionnels prennent part à la démarche. La Municipalité décide d'abord des lots visés, puis les envoie à la municipalité régionale de comté (MRC), qui envoie à son tour une nouvelle liste à la CPTAQ.

Un vote problématique

Le 3 avril 2019, Marc Lavigne a été appelé à voter pour briser une égalité de votes des conseillers municipaux sur une liste établie en 2018 de lots à envoyer à la MRC de la Vallée-du-Richelieu. Le maire a voté contre la résolution, mais il a par la suite voté en faveur d'une résolution pour envoyer à la MRC une liste de lots établie en 2016. Cependant, la liste rejetée de 2018 excluait deux terrains que M. Lavigne possédait, mais qui étaient inclus dans la liste acceptée. La disparité entre les deux listes s'expliquait notamment par un changement d'approche provoquée par l'élection d'un nouveau conseil municipal en 2017.

Selon la Direction du contentieux et des enquêtes (DCE) de la CMQ, M. Lavigne a favorisé ses intérêts personnels et ceux de ses proches en votant et il a aussi commis une faute en ne déclarant pas ses intérêts dans le dossier ainsi qu'en ne s'abstenant pas de voter sur les résolutions.

Une fois les deux résolutions adoptées, un conseiller a indiqué au maire qu'il se trouvait en conflit d'intérêts. Par prudence, le maire a exercé son veto, ce qui a eu pour effet de bloquer l'adoption des deux résolutions. À la séance du conseil suivante, le maire Lavigne a déclaré son intérêt, s'est retiré de l'adoption et une nouvelle liste de lots, excluant ceux du maire, a été adoptée.

Un vote inattendu

Marc Lavigne ne s'attendait pas à voter le 3 avril 2019, car quatre conseillers sur six avaient indiqué en séance plénière qu'ils voteraient en faveur de la liste de 2018. Cependant, deux de ces élus se sont absentés de la réunion publique et un des conseillers présents a demandé au maire de trancher. « J'ignorais que si je ne votais pas, la résolution était automatiquement rejetée. Avoir su, je n'aurais pas voté », a expliqué M. Lavigne. Ce dernier a indiqué entre autres que, dans le feu de l'action, il avait oublié que la liste de 2016 incluait des lots lui appartenant. « En 2016, je l'avais mentionné toutefois à mes collègues que des terrains à moi faisaient partie de la liste. »

M. Lavigne a ajouté qu'il n'a jamais envisagé d'accueillir une nouvelle construction sur les lots en question. Il a acheté un lot adjacent à sa propriété pour ne pas avoir de voisin et voit ses lots notamment propices à de la permaculture.

Les explications et les correctifs du maire ne suffisent toutefois pas pour le disculper, de l'avis de la procureure de la DCE, Me Sandra Robitaille. « L'intention n'est pas pertinente. C'est l'acte qui est important. M. Lavigne savait que ces deux terrains étaient dans la liste. […] »

Les audiences ont été tenues à Montréal les 8 et 9 décembre devant la juge administrative Sandra Bilodeau.

Sanctions possibles

S'il est reconnu coupable, M. Lavigne s'expose notamment comme sanction à une réprimande ou encore à une suspension de 90 jours. En cas de suspension, l'élu ne pourra siéger à aucun conseil, comité ou commission de la Municipalité ou d'un autre organisme ni recevoir une rémunération, une allocation ou toute autre somme de la Municipalité.

La décision devrait être rendue dans les 90 jours suivant la fin de l'audience. La décision est sans appel et devra être déposée à la première séance ordinaire du conseil municipal qui suit. ■



Le maire Marc Lavigne possède des terrains par l'entremise d'une compagnie à numéro qu'il administre avec sa conjointe et son frère. Photothèque | L'Œil Régional ©

CENTRE DES ARTS Juliette-Lassonde SAINT-HYACINTHE

ON PRÉPARE LA SUITE

Là MAINTENANT

PROGRAMMATION ALTERNATIVE PRÉSENTÉE À PARTIR DE JANVIER 2021

JANVIER 2021

13	Luce Dufault - En rodage
14	Mehdi Bousaidan
15	Rachid et sa bande
16	Guillaume Pineault
16	Martin Perizzolo
17	Sam Breton **- Complet**
21	Philippe Laprise et ses joyeux lurons
22	Neev
23	Yannick de Martino
24	François Bellefeuille
28	Maxim Martin
29	Louis T
30	Bruno Pelletier
31	Arthur L'aventurier

FÉVRIER 2021

04	Matt Lang
05	Le comique club - Avec Dominic et Martin
06	Le dernier sacrement **- Complet**
07	Le dernier sacrement
11	Andréanne A. Malette
12	Klô Pelgag
13	Pour une histoire d'un soir **- Complet**
14	Cordâme
18	Patrick Groulx
19	Martin Petit
19	Guillaume Wagner
21	Tocadéo
24	Mario Jean
25	Émile Bilodeau
26	Pierre Lapointe
27	King Dave

MARS 2021

03	Jean-François Mercier
04	Guillaume Pineault
05	Jean-François Mercier **- Complet**
06	Pour une histoire d'un soir
07	Laurence Jalbert
10 et 11	QW4RTZ **- Complet**
12	Mario Tessier
13	Lindsay De Larochellière
14	Kattam et ses Tam-Tams
17 et 18	Michel Barrette **- Complet**
20	L'origine de mes espèces **- Complet**
21	Charles-Richard Hamelin et L'Amant Jaloux
25	Roch Voisine
26	Dominic Paquet - En rodage
27	Billy Tellier **- Complet**
28	Piano Public

AVRIL 2021

02	Alain Lefèvre
16	L'avalée des avalés
30	Mario Tessier

MAI 2021

14	Alexandre Da Costa
22	La Sagouine

JUIN 2021

10	Émile Bilodeau



450 778-3388 | 1705, rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe

Détails et programmation : CENTREDESARTS.CA

Québec

Présentés en distanciation physique et en formule allégée et distancée, ces spectacles sont rendus possibles grâce au Plan de relance économique du milieu culturel du gouvernement du Québec.

187787

Budget 2021

Ville de Mont-Saint-Hilaire

En cette période particulière, la Ville a mis beaucoup d'efforts pour maintenir une saine gestion des dépenses. En 2021, l'indexation des dépenses et de la quote-part aux organismes régionaux représente un peu plus de 1 million de dollars. À la Ville de Mont-Saint-Hilaire, le service aux citoyens, le développement durable et le recrutement de la main-d'œuvre sont des enjeux prioritaires pour l'année à venir. Et tout ceci dans un contexte de pandémie qui se poursuit. La présentation du budget 2021 propose un exercice budgétaire équilibré et rigoureux qui tient compte de ces enjeux municipaux.

Comme il était important pour la Ville de soutenir la population en ces temps difficiles, le budget annonce un gel de taxes pour l'année à venir. La Ville a donc utilisé une partie de l'aide financière du Gouvernement du Québec de 1,8 million versée à notre municipalité pour parvenir à un budget équilibré. Il est également primordial pour la Ville de présenter un budget lui permettant de poursuivre ses objectifs de développement durable, notamment en terme de mobilité active et d'actions environnementales, et d'assurer le maintien du service à la population et des investissements majeurs au niveau des infrastructures.

Service de dette

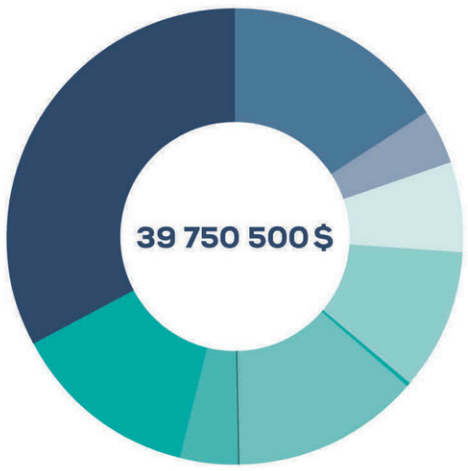
Malgré la baisse des taux d'intérêts et la baisse de la dette à long terme, le conseil municipal a décidé de maintenir au budget 2021 le même service de dette à l'ensemble que 2020 et d'utiliser les sommes rendus disponibles pour rembourser plus rapidement ses emprunts lors de leur refinancement.

Gel de taxes

La Ville travaille fort dans le cadre de ses exercices budgétaires pour permettre un peu de répit à la population hilairemontaise en ces temps de pandémie. C'est donc «Zéro augmentation» pour les taxes foncières, une diminution de la taxe foncière agricole et une baisse de un dollar de la tarification globale.

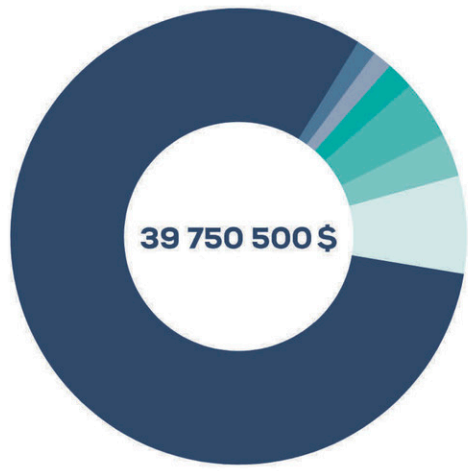
Compte de taxes 2021	
Évaluation du logement moyen	**382 700 $**
Taxes foncière	2 634 $
Tarif eau	288 $
Tarif assainissement des eaux	163 $
Tarif matières résiduelles	238 $
Taxe spéciale pavage 0,04 $	153 $
Total	**3 476 $**

Les dépenses 2021



- **Organismes régionaux** 13 131 900 $ (33,04 %)
- **Service de dette et fonds de roulement** 5 227 300 $ (13,15 %)
- **Immo/travaux infrastructures** 1 733 000 $ (4,36 %)
- **Administration générale** 5 204 900 $ (13,09 %)
- **Sécurité publique** 156 400 $ (0,39 %)
- **Transport** 3 994 500 $ (10.05 %)
- **Hygiène du milieu** 2 462 700 $ (6,20 %)
- **Santé et bien-être** 37 000 $ (0,09 %)
- **Aménagement urbanisme et développement** 1 598 100 $ (4,02 %)
- **Loisir et culture** 6 204 700 $ (15,61 %)

Les revenus 2021



- **Taxes et tarifications** 32 302 500 $ (81,26 %)
- **Tenant lieu et taxes** 564 800 $ (1,42 %)
- **Services rendus - Organismes municipaux** 496 300 $ (1,25 %)
- **Services rendus - Collectivité** 864 700 $ (2,18 %)
- **Droits de mutation** 1 600 000 $ (4,03 %)
- **Revenus autres** 1 249 100 $ (3,14 %)
- **Transferts et affectations** 2 673 100 $ (6,72 %)

187101

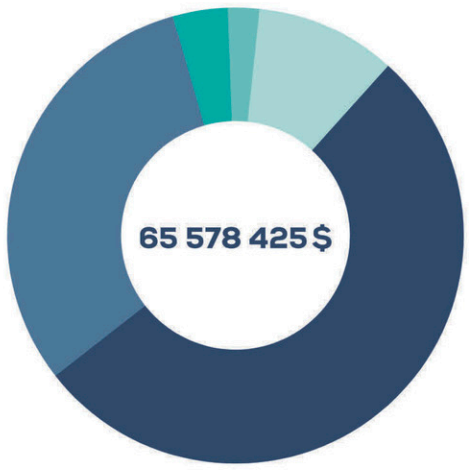
Programme triennal d'immobilisations (PTI) 2021 – 2023

Investissements par catégorie d'actif

La Ville prévoit investir un peu plus de 65 millions de dollars dans les 3 prochaines années. 53 % de ces investissements sont reliés à la réalisation ou à la réfection d'infrastructure pour 34,5 millions et 31 % au niveau des bâtiments municipaux pour 20,1 millions.

Les projets spécifiques à 2021

- Réfection voirie (taxe spéciale pavage)
- Planification et/ou réfection de rues (Maricourt, de Lasalle, Radisson, Saint-Jacques, Saint-Louis et Malo)
- Construction du dépôt à neige et infrastructures de rue accueillant le futur écocentre régional
- Implantation de mesures favorisant la mobilité active
- Station de pompage – Marseille
- Mise à niveau d'une station de surpression d'eau potable
- Remplacement du réseau d'aqueduc par forage directionnel
- Début des travaux de réfection du Centre aquatique
- Poursuite de la réflexion dans le dossier de la désuétude de l'hôtel de ville
- Acquisitions de terrains à des fins de conservation
- Contribution dans le Fonds des municipalités pour la biodiversité (SNAP)
- Travaux de réfection des terrains de tennis et des parcs de La Rocque et Lamartine.
- Aménagement d'un parc canin
- Réfection du muret sur la rue Saint-Charles
- Pavage de sentiers au parc du Village de la gare
- Planification de travaux aux parcs de l'Heure-Mauve et des Maires
- Panneaux d'identification de nos parcs et entrées de ville



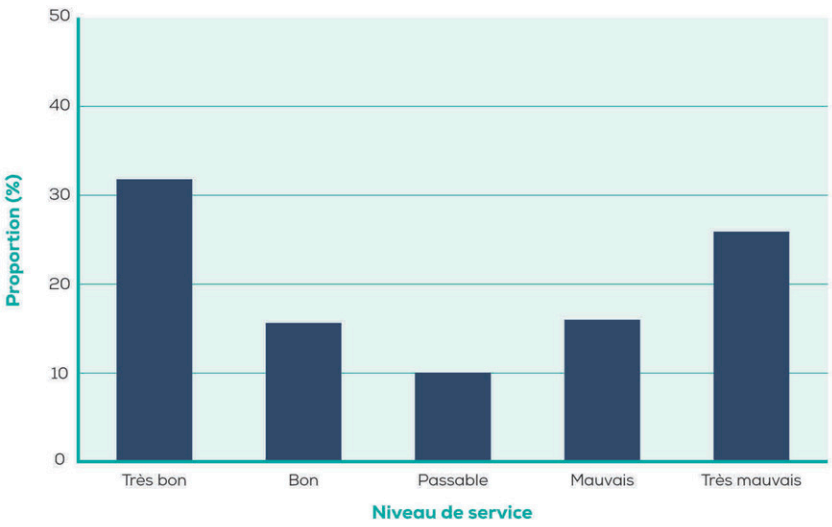
- **Infrastructures**
  34 542 169 $ (53 %)
- **Bâtiments**
  20 103 000 $ (31 %)
- **Parcs et espaces verts**
  2 807 124 $ (4 %)
- **Équipements et matériel roulant**
  1 599 489 $ (2 %)
- **Terrains**
  6 526 643 $ (10 %)

Bilan de l'état des chaussées à Mont-Saint-Hilaire 2015-2020

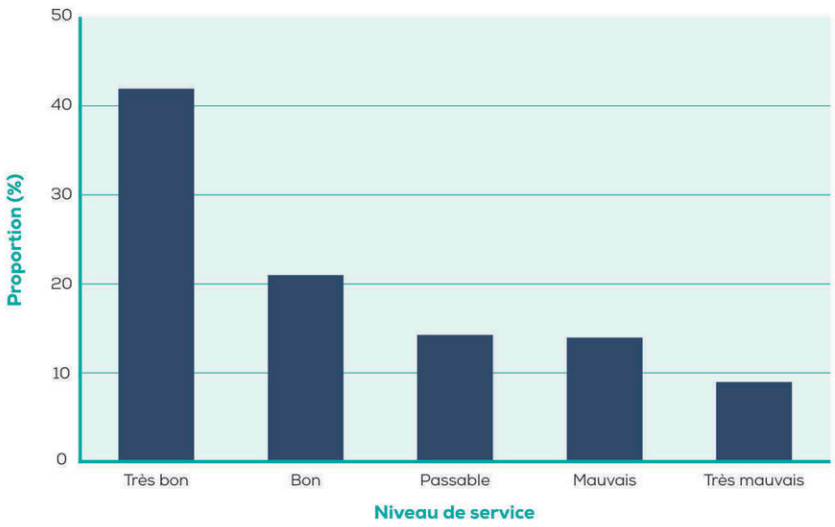
Depuis l'évaluation du réseau routier en 2015, la Ville de Mont-Saint-Hilaire a investi 6,2 millions de dollars dans les travaux de pavage de nos rues. En 5 ans, l'asphalte a été refait sur 53 rues, incluant les projets de réfection et de resurfaçage annuel.

Depuis l'été 2016, l'asphalte sur nos rues a été refait sur 17,8 kilomètres!

État de notre réseau routier en 2015



État de notre réseau routier en 2020



La taxe spéciale pavage

La taxe dédiée au Programme d'investissement annuel pour le pavage a été instaurée en 2018. Auparavant, la Ville procédait à des règlements d'emprunt pour effectuer les travaux de pavage.

Pour les années futures, la Ville prévoit conserver cette taxe spéciale à 0,04 $ du 100 $ d'évaluation.

Planification du pavage de rues

Chaque année, la Ville cible les rues dont le pavage sera refait à la fin du dégel printanier suivant. Afin d'établir la liste des rues à paver, le Service de l'ingénierie s'assure préalablement d'inspecter l'état des conduites sous la rue. Dans le cas où des interventions aux conduites seraient nécessaires, les travaux de pavage de la rue sont reportés ou planifiés plus tard à l'occasion d'une réfection complète de la rue.

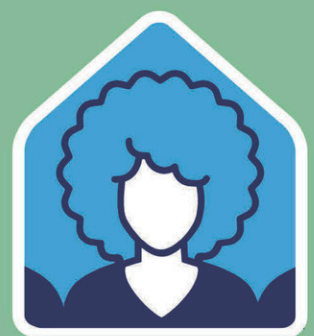
187100

S’isoler, c’est sérieux !

Nous vous demandons de suivre les consignes d’isolement pour éviter de transmettre la COVID-19 à d’autres personnes.



S’isoler, c’est rester à la maison ou dans son appartement



- ✓ N’allez pas à l’école, au travail, au CPE, à la garderie ni dans aucun endroit public (ex. : magasin, épicerie, pharmacie).
- ✓ Si vous demeurez dans une résidence privée pour aînés, ne vous déplacez pas dans la résidence ; demeurez dans votre unité locative. Nous vous recommandons de faire monter vos repas à votre chambre pour éviter les déplacements au maximum dans la résidence.
- ✓ Ne sortez pas faire une marche.
- ✓ N’empruntez pas les transports publics.
- ✓ Si vous n’avez pas d’aide pour votre épicerie ou vos médicaments, vous pouvez utiliser les services de livraison à domicile de l’épicerie ou de la pharmacie. Évitez tout contact à moins de deux mètres avec le livreur.
- ✓ N’accueillez pas de visiteurs à la maison.
- ✓ Si vous habitez avec d’autres personnes qui n’ont pas la COVID-19 :
  - Demeurez seul dans une pièce de la maison le plus souvent possible.
  - Évitez d’être en contact avec les autres occupants de la maison. Gardez une distance d’au moins deux mètres avec eux. Couvrez votre nez et votre bouche si vous devez vous approcher à moins de deux mètres.
  - Si possible, mangez et dormez seul dans une pièce de la maison.
  - Si possible, utilisez une salle de bain qui vous est réservée. Sinon, désinfectez-la après chaque utilisation.
  - Aérez souvent la maison et votre chambre en ouvrant une fenêtre (si la météo le permet).
- ✓ Vous pouvez sortir sur votre balcon ou dans votre cour privée en vous assurant d’être à deux mètres de toute autre personne.
- ✓ Si vous devez quitter la maison pour des raisons médicales, utilisez un masque ou un couvre-visage.

Les personnes qui vivent avec vous peuvent poursuivre leurs activités habituelles (travail, école, garderie, etc.) si elles ne sont pas elles-mêmes visées par une consigne d’isolement (ex. : en attente de résultat de test, contact de cas confirmé, retour de voyage, etc.).

Votre gouvernement

Quand faut-il s'isoler ?



Vous avez obtenu un résultat de test positif

Si vous ne développez pas de symptômes, vous devez vous isoler **pendant les 10 jours suivant votre test de dépistage**.

Si vous développez des symptômes, vous devez vous isoler jusqu'à ce que **toutes** les conditions suivantes soient réunies :

- 10 jours se sont écoulés depuis le début de vos symptômes.
- Vous n'avez plus de fièvre depuis au moins 48 heures (sans avoir pris un médicament contre la fièvre).
- Vos symptômes se sont améliorés depuis au moins 24 heures (excluant la toux ou la perte de l'odorat, qui peuvent durer plus longtemps).



Vous êtes en attente d'un test ou d'un résultat

Vous devez vous isoler en attendant votre résultat de test si :

- Vous présentez des symptômes de la COVID-19, ou en avez présenté dans les 10 derniers jours;
- Vous avez été identifié par la santé publique comme un contact d'un cas de COVID-19;
- Vous êtes de retour d'un voyage à l'étranger.

Si vous ne répondez à aucun de ces critères, vous n'avez pas à vous isoler. Nous vous recommandons de respecter les mesures sanitaires générales jusqu'à l'obtention de votre résultat. Si votre résultat de test est positif, vous recevrez des consignes de la direction de santé publique.



Vous présentez des symptômes

Si vous présentez des symptômes tels que la fièvre, l'apparition ou l'aggravation d'une toux, une difficulté à respirer ou une perte subite de l'odorat sans congestion nasale avec ou sans perte de goût, vous devez vous isoler et aller passer un test de dépistage. L'outil d'autoévaluation des symptômes de la COVID-19 vous permettra d'obtenir une recommandation sur la marche à suivre, selon votre condition. Rendez-vous sur **Québec.ca/decisioncovid19** pour faire l'évaluation de vos symptômes.



Vous avez été en contact avec un cas confirmé

Si vous ne développez pas de symptômes, vous devez vous isoler **14 jours après votre dernier contact** avec le cas confirmé de COVID-19, même si vous avez subi un test pour la COVID-19 et que le résultat est négatif.

Si vous développez des symptômes, vous devez vous isoler jusqu'à ce que **toutes** les conditions suivantes soient réunies :

- 10 jours se sont écoulés depuis le début de vos symptômes.
- Vous n'avez plus de fièvre depuis au moins 48 heures (sans avoir pris un médicament contre la fièvre).
- Vos symptômes se sont améliorés depuis au moins 24 heures (excluant la toux ou la perte de l'odorat, qui peuvent durer plus longtemps).



Vous êtes de retour de voyage

Tous les voyageurs qui entrent au Canada doivent s'isoler obligatoirement pendant une période de 14 jours, même s'ils ont subi un test pour la COVID-19 et que le résultat est négatif.

Pour prendre les meilleures décisions possibles pour votre santé et celle de vos proches durant la pandémie de la COVID-19, consultez les Guides autosoins. Ils permettent de connaître les meilleurs moyens de se protéger de la COVID-19, de prendre soin de soi, de donner les soins de base à son entourage et de savoir où et quand consulter si on a besoin de soins ou de services.

Québec.ca/isolement

1 877 644-4545

Québec

185467



Profitez du temps passé en famille pour prendre soin de vous.

C'est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Pratiquer régulièrement des activités physiques que vous aimez, particulièrement en plein air, peut vous aider à aller mieux.

Québec.ca/allermieux

Info-Social 811

Votre gouvernement

Québec

185463

Essai routier

Subaru Crosstrek 2021, un pas en avant



MARC Bouchard
autos@cgocable.ca

Vous connaissez sans aucun doute le Subaru Crosstrek. Le multisegment (car on peut difficilement le qualifier de pur utilitaire sport) est en vente chez nous depuis une demi-décennie. Mais en 2021, il subit un changement suffisamment important pour le souligner : on lui greffe un nouveau moteur.



Photo Subaru Canada

Les amateurs connaissent le Crosstrek comme une version surélevée de la Subaru Impreza. Il est vrai que, dans sa mouture d'origine, on pouvait les confondre. Mais le petit Crosstrek en a maintenant beaucoup plus à offrir. Surtout dans la version Outdoor, notre version d'essai, qui dispose maintenant d'un moteur plus imposant et d'une silhouette légèrement remaniée.

Attention, ne cherchez pas les changements radicaux. Un Crosstrek demeure un Crosstrek, et on le reconnaîtra toujours. Surtout, il faut bien l'admettre, son style est plutôt conservateur et d'une grande sobriété. Et cela, malgré la couleur jaune étonnante de mon véhicule d'essai.

Un surprenant passe-partout

Mais une fois que ces choses-là sont dites, il faut aussi reconnaître au Crosstrek une vocation insoupçonnée de baroudeur. Sa garde au sol, haute de 220 millimètres, lui permet de franchir des obstacles qui, au premier coup d'œil, semblaient inaccessibles. Ajoutez à cela le bouton X Mode, qui permet de modifier le comportement du rouage intégral pour le rendre plus performant en zone accidentée. Puis, additionnez aussi le contrôle de descente, une deuxième option devenue de série sur les Subaru Crosstrek Outdoor.

Vous voilà au volant d'un véhicule qui a parcouru des sentiers difficiles d'accès et sans rechigner le moins du monde. Je dois avouer que le chemin parcouru n'était pas SI difficile. J'ai bien fait quelques centaines de mètres dans des conditions exigeantes, et franchi un fossé aller-retour, et jamais le Crosstrek n'a rechigné.

J'aurais pu (et j'aurais voulu) le mettre à l'épreuve dans des conditions plus exigeantes, mais ce type de randonnée accessible est assez rare dans la région. Je peux donc dire que j'ai conduit le Crosstrek dans les conditions parmi les plus difficiles du coin!

Une blague, bien sûr, puisque le VUS aurait été capable de beaucoup plus. Son rouage intégral depuis longtemps éprouvé continue d'être parmi les meilleurs du marché. On peut donc dire que le Crosstrek a, finalement, une vocation utilitaire et sportive après tout.

Nouveau moteur

Sous le capot de mon véhicule d'essai se retrouvait le nouveau moteur, un 4 cylindres à plat de 2,5 litres, partagé avec la Legacy et la Outback. Il développe 182 et 176 livres-pied de couple, soit 30 chevaux de plus que le 2,0 litres de base. Une puissance qui est la bienvenue, dans un véhicule somme toute assez lourd.

Le seul bémol, et je ne m'y fais jamais, c'est la boîte de vitesse à variation continue. Subaru a beau simuler des changements de rapport et installer des palettes au volant, la transmission agit comme un glissement sans fin quand on accélère avec vivacité. Il est vrai qu'en zone urbaine, elle répond efficacement et sans souci, mais les entrées d'autoroute font entendre un gémissement long et irritant. Surtout qu'elle donne l'impression d'absorber une partie de la puissance tout au long de l'accélération.

Un bon mot aussi pour les suspensions et le châssis, rendant la randonnée plus stable. Cela limite aussi les vibrations, rendant du même coup l'habitacle largement plus silencieux, même si l'insonorisation est toujours perfectible.

Pour le reste cependant, le Subaru Crosstrek 2021 n'a que peu de véritables défauts. Il est vrai qu'en plus de la nouvelle partie avant, on aurait apprécié une certaine amélioration de l'habitacle un peu trop sobre, mais tout y est quand même.

On aimerait aussi que les coûts d'entretien d'un véhicule Subaru soient un peu moins élevés, mais encore une fois, c'est bien peu de choses. En prenant soin de votre véhicule, vous pourrez le conserver très longtemps (les Subaru sont parmi les voitures qui restent pour la plus longue période sur nos routes).

Dans un segment très compétitif, celui des VUS compacts, le Crosstrek a toujours été un concurrent de taille et l'un des véhicules à traction intégrale les plus compétents et les plus abordables qui soient. Maintenant qu'il offre un moteur digne de mention, il devient encore plus attrayant pour les amateurs, même si pour obtenir plus de puissance, il faut se tourner vers les versions haut de gamme de la famille. ■

Fiche technique

Forces :
- Rouage intégral efficace
- Moteur plus puissant
- Conduite agréable
Faiblesse :
- Coût de l'entretien
- CVT
- Look ennuyeux
Fiche technique :
Moteur : H4 2,5 l
Puissance : 182 hp @ 5800 tr/min (136 kW)
Couple : 176 pi·lb @ 4400 tr/min (239 N·m)
Transmission : CVT
Rouage : Intégral
Consommation : 7,9 l aux 100 km (combinée)
Prix : à partir de 32 108 $ (Outdoor)



Pour contrer la pandémie

Mont-Saint-Hilaire doublera l'aide financière aux organismes communautaires

Vincent Guilbault | L'Oeil Régional

Mont-Saint-Hilaire donnera un montant de 32 800 $ à une vingtaine d'organismes communautaires et culturels pour les aider à passer au travers de la pandémie. Du même coup, la Ville donnera une aide directe de 15 000 $ pour soutenir la guignolée.

En conférence de presse virtuelle, le maire Yves Corriveau a tenu à remercier tous les organismes et leurs bénévoles qui offrent des services sur le territoire. « Sans vous, notre Ville n'aurait pas d'âme, pas de vie. Votre apport est primordial et nous souhaitions le reconnaître. »

Chaque année, une aide financière est accordée aux organismes qui en font la demande. Avec cette nouvelle annonce, les organismes communautaires et culturels recevront donc environ le double du montant habituel.

Ces nouveaux montants proviennent en bonne partie des sommes économisées par l'annulation de certaines activités en raison de la COVID-19, notamment l'annulation de l'exposition annuelle du Land Art. Ces surplus sont donc retournés à la communauté sous la forme d'une aide directe. Le maire Corriveau souligne aussi que la Ville de Mont-Saint-Hilaire peut se permettre cette dépense puisqu'elle a reçu un montant de 1,8 M$ en aide du provincial en raison du contexte de pandémie; la Ville n'avait donc pas besoin des surplus provenant des annulations d'activités.

Bonification pour la guignolée

Le Service des loisirs et de la culture a aussi souligné aux élus que la guignolée avait été particulièrement difficile cette année. Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu (CABVR), l'organisme coordonnateur de la guignolée à Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park et autres villages, a confirmé à L'ŒIL qu'il avait reçu moins de denrées cette année. Les élus hilairemontais ont donc décidé de renflouer les coffres de l'organisme en remettant un montant de 15 000 $ au CABVR.

« C'est une aide qui tombe à point », souligne le directeur du CABVR, Patrick Thibert, qui précise que l'argent servira a offrir le service de panier d'épicerie tout au long de l'année. ■



Mont-Saint-Hilaire a annoncé en visioconférence un soutien financier aux organismes communautaires et culturels pour combattre la pandémie. Capture d'écran

Plus de 100 000 $ pour les banques alimentaires

Depuis le début de la pandémie, Simon Jolin-Barrette, député de Borduas, ministre de la Justice et ministre responsable de la Montérégie, a remis 105 000 $ à des organismes communautaires la région.

La crise que nous vivons en ce moment a de grandes répercussions sur le secteur communautaire. Les banques alimentaires doivent poursuivre leurs activités et leur approvisionnement.

« Il faut alléger le fardeau des familles d'ici. S'assurer de leur bien-être et que leur garde-manger soit bien garni. Je suis heureux de pouvoir donner un coup de main aux organismes communautaires de la région qui font un travail colossal en cette période de crise », a déclaré le député de Borduas.

Cette aide financière s'ajoute aux 2 millions de dollars annoncés par le gouvernement du Québec en mars dernier pour soutenir davantage le réseau des banques alimentaires. Simon Jolin-Barrette rappelle qu'il est toujours le temps de faire un don à ces organismes.

Les organismes visées sont le Centre d'action bénévole, les Chevaliers de Colomb de Belœil et de Sainte-Madeleine, le Grain d'Sel, le Comptoir d'entraide de Saint-Jean-Baptiste, Ressources Famille et le Comptoir Familial de Saint-Denis. ■

Un appui des municipalités contre la violence faite aux femmes



Le Centre de femmes l'Essentielle, représenté par des travailleuses, participantes et membres du comité Action, a rendu visite à la mairesse de Belœil et préfète de la MRC de la Vallée-du-Richelieu, Diane Lavoie, pour une photo symbolique afin de marquer l'appui de la Municipalité contre la violence faite aux femmes. La Ville appuie la campagne nationale *12 jours d'action pour l'élimination de la violence envers les femmes* qui a lieu annuellement du 25 novembre au 6 décembre.

Il s'agit d'un moment privilégié pour réfléchir au phénomène de violence sexiste et aux gestes que nous pouvons poser, individuellement et collectivement, pour l'éradiquer de notre société. Sous le thème *On a toutes et tous un rôle à jouer!*, plusieurs actions sont prises afin de s'engager dans la campagne qui a culminé avec la Journée nationale de commémoration et d'action contre la violence faite aux femmes, en hommage aux 14 femmes victimes du féminicide de l'école Polytechnique de Montréal le 6 décembre 1989. ■

Véronique Laprise vise Beauport



Candidate conservatrice dans Belœil–Chambly aux dernières élections fédérales, Véronique Laprise vise maintenant un siège dans la grande région de Québec en vue du prochain scrutin. Mme Laprise a été la première à soumettre son nom à l'investiture conservatrice dans la circonscription de Beauport–Côte-de-Beaupré–Île d'Orléans–Charlevoix. Cette dernière est présentement représentée par Caroline Desbiens du Bloc québécois. En octobre 2019, Véronique Laprise avait terminé 4e avec un peu plus de 6 % des voix dans Belœil–Chambly qui avait été remporté aisément par le chef bloquiste Yves-François Blanchet (50,6 % du vote). ■

Photothèque | L'Œil Régional ©

L'Œil 50 ans Régional
Le journal de la Vallée du Richelieu



RE/MAX
450 464-1000

Sutton
L'immobilier nous habite
450 446-8600

viacapitale
PLATINE
450 467-1211

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

La MRC présente l'Atlas des paysages

La MRC de La Vallée-du-Richelieu (MRCVR) annonce le dévoilement de l'Atlas des paysages, étape finale de son étude sur les paysages. C'est lors d'un événement virtuel, via sa chaîne YouTube, que la MRCVR a procédé à ce dévoilement le jeudi 10 décembre.

L'Atlas des paysages est un outil convivial, pédagogique et promotionnel. Cet outil se base sur la caractérisation des paysages réalisée lors de l'étude afin de poser un diagnostic et d'établir des pistes et priorités d'action. « Avec l'Atlas et cette caractérisation de nos paysages, nous aurons en main des recommandations qui permettront à la MRCVR d'assurer la mise en valeur et la protection de nos paysages. Le développement d'actions qui viseront l'appropriation de la notion paysagère par les acteurs locaux et surtout par les citoyen(ne)s se fera autant d'un point de vue de l'aménagement du territoire, que des aspects du développement économique, touristique, patrimonial et culturel », a tenu à préciser la mairesse de la Ville de Belœil et préfète de la MRCVR, Diane Lavoie. L'Atlas des paysages et la vidéo de dévoilement sont accessibles à tous sur le site Web de la MRCVR au www.mrcvr.ca/atlas-des-paysages.

Réalisée au cours des derniers mois en collaboration avec la coopérative de travail Les Mille Lieux, l'étude sur les paysages permet de faire ressortir les points d'intérêt et les vulnérabilités du paysage du territoire. Identifié dans la Planification stratégique 2020-2025 de la MRCVR comme projet phare, cette étude a été financée à 80 % par le Fonds d'appui au rayonnement des régions du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation puisqu'il s'agit d'un projet mobilisateur ayant un rayonnement régional. Au cours de l'étude, la MRCVR a sondé les résidents du territoire à travers différentes phases de concertation, par le biais de sondages sous forme de questionnaires photographiques. ■



L'étude sur les paysages permet de faire ressortir les points d'intérêt et les vulnérabilités du paysage du territoire.
Photo François Larivière | L'Œil Régional ©



30 ANS DE PASSION DANS LA RÉGION



Sylvie Beaudoin
Propriétaire franchisée



Mathieu April | Manuelle Archambault | Priscilla Béchard | Andréane Bélanger | Josée Bélanger | Marco Bergeron | Sophie Bergeron | Jennifer Boily-Demers | Camille Boisvert



Valérie Boisvert-Pépin | Maxime Bonnier | Christiane Bourgeois | Marie-Josée Brunelle | Stéphane Burelle | Mathieu Carrière | Sylvain Charbonneau | Catherine Cholette | Yannick Cleary



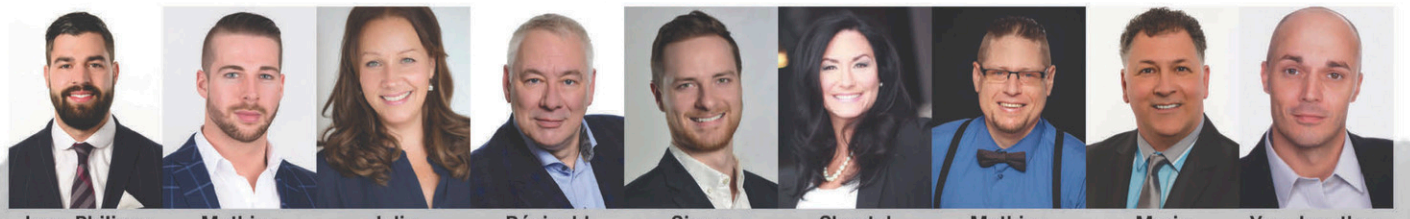
Sylvain Clermont | Marie-Claude Cloutier | Nancy Couture-Poiré | Marie-Ève Crépeau | Sharon Dazé-Casavant | Mathieu Demers | Christophe Dery | Alain Desmarais | Jérémy Desrosiers



Michel Drouin | Jacob Ducharme Trempe | Sylvie Ducharme | Jessyka Dufour | Brigitte Dumontet | Jean-Michel Dussault | Christine Fages | Serge Fortin | Myriam Fournier

450 464-1000

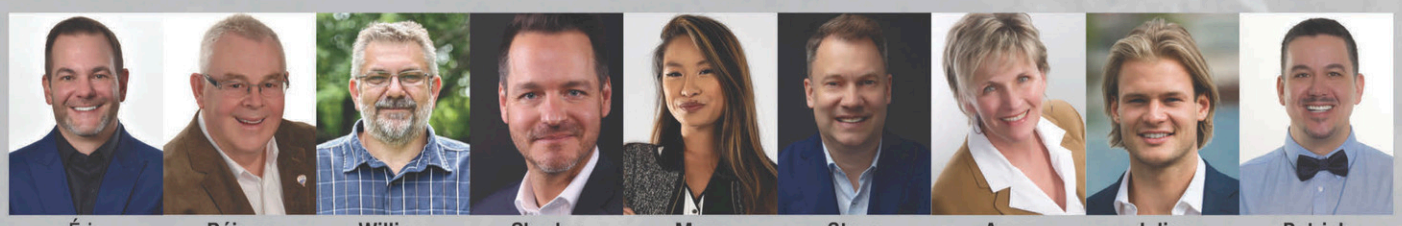
ON S'OCCUPE DE TOUT



Jean-Philippe Fraser | Mathieu Fredette | Julie Gagné | Réginald Gagnon | Simon Gatien-Rioux | Chantal Girouard | Mathieu Grenier | Mario Grimard | Yan-Jonathan Guénard



Linda Hélie | Jules-Alexandre Jacques | Derek Jérôme | Patrick Jodoin | Marie Christine Labelle | Élyse Lacombe-Cloutier | Nathalie Laflamme | Daniel Lalande | Christian Laplante



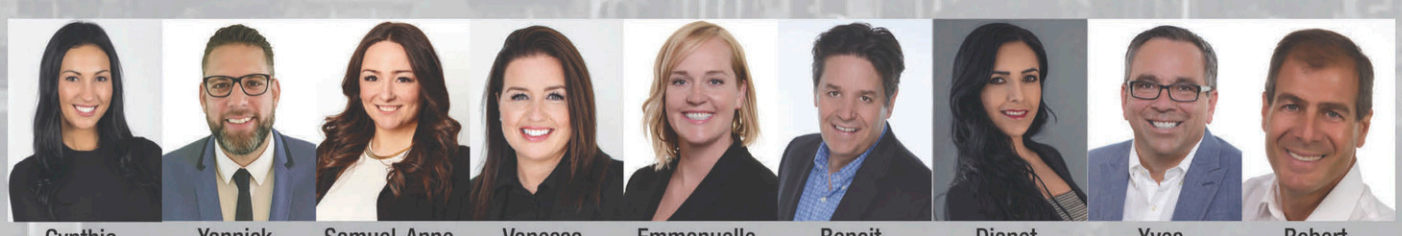
Éric Lauzon | Réjean Lemieux | William Loisy | Charles Lussier | Macy Maie | Steve Mailloux | Anne Marquis | Julien Masse | Patrick Matte



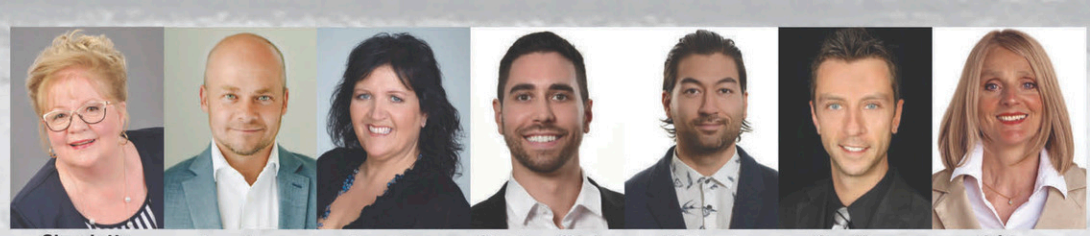
Ismey Martinez | Alexandre McGrath | Francis Meilleur | Chantal Misischia | Carly Montembeault | Megan Montembeault | Jean-Philippe Nadeau | Andrée Narbonne | Michel Paquet



Marie-Claud Paradis | Mathieu Perreault | Yves Perreault | Alain Poirier | Olivier Poupart | Jean Junior Prudent | Jennifer Quenneville | Alexandre Quirion | Nathalie Raymond



Cynthia Robert | Yannick Robillard Langlois | Samuel-Anne Rousseau | Vanessa Roussy | Emmanuelle Roy | Benoit Ruel | Dianet Salazar | Yves Salvail | Robert Somma



Claudette St-Onge | Jonathan St-Pierre | Joscelyne St-Pierre | Charles-Olivier Sylvestre | Vikhael To-landry | Geoffrey Trickey | Céline Turcotte

remax-extra.ca

170, Serge-Pepin, Belœil

RE/MAX EXTRA

Agence immobilière
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

186926

187725



Le Duo
Parent
Bergeron
Informer et protéger
COURTIERS IMMOBILIERS
RÉSIDENTIELS

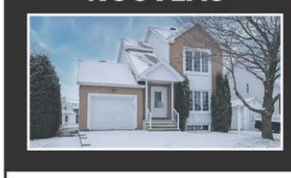
Proprio Direct

Yanic Parent
438 497-3622

Mélanie Bergeron
514 222-3622

«AVEC PLUS DE 140 TRANSACTIONS EN 2020,
le Duo Parent/Bergeron souhaite remercier sa fidèle
clientèle dans multiples régions DU Québec
et nous vous souhaitons une année 2021
empreinte d'amour et de sérénité!»

NOUVEAU



381 rue Toulouse,
Otterburn Park.
Impeccable!!
Centris: 17292248

MAISON DE RÊVE!



602 Chemin de
la Montagne,
Mont Saint Hilaire
Centris:15238095

N'hésitez plus, communiquez avec nous dès maintenant!

514 222-3622

www.duoparentbergeron.com

Le rêve californien de

Olivier Dénommée | L'Oeil Régional

Depuis la fin de son aventure à *La Voix* à l'étape des Chants de bataille, le Belœillois Raff Pylon se tient plus occupé que jamais! Il est revenu récemment sous les projecteurs après avoir lancé une chanson de Noël, « Christmas in California », une collaboration avec nul autre que le rappeur américain Snoop Dogg.

« Christmas in California » avait été composée depuis un certain temps par Raff Pylon, mais son entrée dans *La Voix 8* a repoussé son projet de lancer sa chanson, à laquelle il sentait qu'il manquait quelque chose… « J'avais la conviction que ce qu'il me fallait, c'était un *verse* de Snoop Dogg, et mon équipe a réussi à le convaincre d'accepter d'y participer! », commente Raff Pylon, fier de cette belle collaboration.

Le Belœillois s'est aussi envolé vers Los Angeles, en Californie, pour tourner le vidéoclip en compagnie du rappeur. « Ça s'est bien passé malgré les circonstances. On a tout tourné sur trois jours et Snoop Dogg est vraiment ce qu'on attend de lui : archi relax et toujours en train de fumer, mais il est très professionnel et nous met en confiance. » Le reste de son bref périple californien lui a permis de profiter pendant quelques jours de températures estivales, loin du froid québécois. Le résultat du tournage a été dévoilé le 4 décembre dernier sur les plateformes numériques.

« Les gens ont été surpris que ça ait lieu, mais j'ai eu droit à de belles réactions », admet Raff Pylon au sujet de la réaction de son public lors de la publication de sa chanson. Il se dit aussi fier d'avoir offert une chanson de Noël qui détonne volontairement des classiques des fêtes et qui s'en va ailleurs à l'issue d'une année particulière pour un peu tout le monde.

La recette du succès

Raff Pylon ne cache pas son bonheur de s'associer à des noms de l'envergure de Snoop Dogg, lui qui n'a jamais caché ses ambitions américaines, et croit que d'autres suivront dans les prochains mois. « Le truc pour convaincre un artiste de ce calibre, c'est d'arriver avec une bonne toune et de prouver qu'on est sérieux. On est arrivés à montrer à Snoop Dogg qu'on est une équipe solide, et on travaille fort pour arriver avec d'autres collaborations dans les prochains mois », lance le chanteur, sans donner de détails sur les noms avec qui il souhaite chanter prochainement. Il confirme au passage qu'il souhaite continuer de lancer une chanson à la fois au fil des prochains mois, ce qui devrait culminer avec la sortie d'un album studio dans la prochaine année. Rappelons qu'une autre chanson, enregistrée en collaboration avec Tito Jackson, avait aussi été lancée vers la fin de l'été.

174767

VENDU
viacapitale
PLATINE

Quand vos rêves rencontrent notre passion

450 467-1211

365, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 202, Beloeil, QC J3G 4T2



Alexandre Dalpé, Josiane Gagnon-Filion, Eric Chamberland, Johnny Marte, Martine Poirier, Patrick Charbonneau, Rita Charbonneau, Karine Thibault-Liboiron, René Brouillette, Nathalie Evola, Chantal Lalancette, Olivier Martin

Annie Léveillé, Lise Touchette, Nicole Turcot, Daniel Messier, Jessica Roux, Lucie Labelle, Marie-Soleil Laquerre, Michèle Paquin, Philippe Deaudelin, Simon Chartrand, Stéphanie Cusson, Sébastien Roy

www.viacapitale.com

FIER PARTENAIRE DU LE GRAIN d'SEL FAMILIALE

VENDU





DANIEL MESSIER
COURTIER IMMOBILIER
514 967-2395

Magnifique maison au
2090 De Versailles
à Sainte-Julie.

Merci aux vendeurs
pour votre confiance.

C'est le moment de vous souhaiter joie, amour et paix. Voilà mes voeux pour vous. Joyeux temps des Fêtes à tous mes clients et amis.



JOHNNY MARTE
COURTIER IMMOBILIER

Des courtiers
qui adorent
leur profession,
c'est capital.

Raff Pylon

Les leçons de *La Voix*

Pour Raff Pylon, son expérience à *La Voix* n'a été que du positif et il retient surtout la chance qu'il a eue de se présenter devant le Québec comme artiste solo. « J'ai aussi fait de belles rencontres de gens qui seront des amis pour la vie, et je continue de parler avec Marc Dupré [qui a été son coach dans l'aventure] qui restera toujours une bonne référence et une source de conseils pour moi », soutient-il. Il retient aussi qu'il n'y a rien de tel que de rester soi-même puisqu'il sera impossible de plaire à tous de toute façon. « J'ai compris que mon attitude de pop star américaine ne plaît pas à tous, mais quand on apprend à me connaître, il y a plus que ça. »

S'il ne sait pas encore exactement de quoi aura l'air 2021, Raff Pylon admet avoir particulièrement hâte de remonter sur une scène et d'entrer en contact avec son public. « On est prêts à faire les démarches pour booker des dates dès que ce sera possible. *La Voix* m'aura permis de reprendre un peu contact avec la scène depuis que je suis en solo, mais j'ai hâte de refaire des spectacles pour jouer autant les chansons de Bridgeway, qui feront toujours partie de moi, que mon nouveau matériel. » ■



Photo gracieuseté

Le Belœillois Raff Pylon (à droite) s'est rendu jusqu'à Los Angeles dans les dernières semaines pour tourner le clip de sa chanson « Christmas in California » avec nul autre que le rappeur Snoop Dogg.

CONCOURS

VOS PHOTOS DES FÊTES

Noël

PARTICIPATION gratuite

100$ en prix!



187311

POUR PARTICIPER,
ENVOYEZ UNE PHOTO DE FAMILLE
PRISE DANS UNE AMBIANCE DES FÊTES
OU UNE PHOTO DE VOS DÉCORATIONS DE NOËL.

Faites-nous parvenir votre photo avec vos coordonnées par courriel : **administration@oeilregional.com** ainsi qu'une brève description **avant le jeudi 17 décembre à midi**, le tirage aura lieu le jeudi 17 décembre à 15 h.

L'Oeil 50 ans RÉGIONAL
Le journal de la Vallée du Richelieu
Pour informations : 450 467-1821



COUREZ LA CHANCE DE GAGNER 2 CARTES CADEAUX

familiprix

d'une valeur de 50 $ chacune de la pharmacie Familiprix Mélançon et Levesque!

Valérie Mélançon et Marie-Eve Levesque
Pharmaciennes-propriétaires, membres affiliées

Concours littéraire La RéCIcréation

Une seconde édition couronnée de succès

Olivier Dénommée | L'Oeil Régional

Pour une deuxième année, le concours littéraire du Capitaine Bonhomme, La RéCIcréation, a stimulé l'imaginaire des jeunes de la Vallée-du-Richelieu et les a convaincus de partager un récit, un haïku ou une bande dessinée de leur cru. Et même si les lauréats ont été dévoilés samedi dernier par vidéoconférence Zoom, l'esprit était bel et bien à la fête, remarque avec plaisir la fondatrice du concours, Mireille Noël.

« Ça a super bien été et ça a été pas mal drôle dans ce format-là. Plus d'une trentaine de personnes étaient présentes en visioconférence et on a pu présenter chaque lauréat et voir leurs réactions lorsqu'ils ont appris qu'ils avaient gagné », raconte Mireille Noël, fière d'avoir attiré pas moins de 23 participants pour la deuxième édition de son concours littéraire adressé aux enfants de la MRC de la Vallée-du-Richelieu.

Pour l'occasion, huit lauréats, deux mentions et deux coups de cœur ont été dévoilés, mais la grande qualité des textes a donné du fil à retordre aux trois juges, Marie-Andrée Leclerc, Richard Lynch et Jacquie Patenaude. « Ça a été tout un défi pour eux de choisir les lauréats! Et comme c'était la première fois qu'on acceptait la bande dessinée, on a eu de belles surprises dans cette catégorie », confirme l'instigatrice du concours.

La liste des lauréats

Parmi les coups de cœur, on retrouve deux récits : *Les princesses et le Rococovirus*, signé Léa St-Jean et Ophélie St-Jean (12 et 8 ans, Otterburn Park), et *Le lutin malveillant* de Maïmuna Gils-Abousalem (9 ans, Mont-Saint-Hilaire). Les mentions vont à *Le monde*, un haïku libre de Léa Roy (12 ans, Otterburn Park), et à la bande dessinée *Youki va s'amuser* par Thim Lessard-Grangé (7 ans, Saint-Basile-le-Grand).

Dans la catégorie Haïkus/MRC Vallée-du-Richelieu, la première place revient à *Le pingouin* de Matéo Sicard (7 ans, Belœil). Dans la catégorie Récits/MRC Vallée-du-Richelieu, les textes gagnants sont *La future maison de Dracula* d'Ethan Lessard-Grangé (9 ans, Saint-Basile-le-Grand) et *Le confinement de Marcel* de Marion Douaire (11 ans, Mont-Saint-Hilaire), respectivement en première et deuxième position.

La catégorie Récits/Ville de Mont-Saint-Hilaire/Capitaine Bonhomme récompense quant à elle *Le petit garçon qui aimait voyager* de Thomas Morin (8 ans, Otterburn Park) et *Larmina et le dragon* de Frédérique Marois (7 ans, Otterburn Park), respectivement en première et deuxième place. La catégorie Bandes dessinées/Ville de Mont-Saint-Hilaire/Capitaine Bonhomme couronne aussi deux lauréats : Thomas Boucher (11 ans, Mont-Saint-Hilaire) en première position pour *Piger* et Charlotte Brunet (11 ans, Otterburn Park) en seconde pour *Une rencontre inattendue*.

Finalement, le Grand prix RéCicréation a été remis à Laurence Garon (11 ans, Otterburn Park) pour son texte *La pierre du temps*. « Ce texte en particulier est sorti du lot unanimement auprès des trois juges. Il est original et très bien construit », souligne Mme Noël.

Les lauréats se sont partagé une bourse globale de 1000 $ à l'issue de cette belle activité. Les organisateurs du concours remercient leurs partenaires, la MRC de la Vallée-du-Richelieu, la Ville de Mont-Saint-Hilaire, le ministère de la Culture et des Communications du Québec, le député de Borduas, Simon Jolin-Barrette, Hydro Québec et Buropro Citation, pour avoir rendu possible le succès de cette seconde édition malgré les circonstances exceptionnelles de 2020.

De retour en 2021

Mireille Noël n'a pas douté un instant de la pertinence de La RéCIcréation, même en période de pandémie. Au contraire, la seconde édition a dépassé toutes les attentes et met très bien la table pour une troisième édition dont les détails suivront dans les prochains mois. « Est-ce qu'on va élargir le territoire ou encore ajouter une nouvelle catégorie au concours? Ce n'est pas encore décidé, mais c'est certain que le concours va continuer d'évoluer », assure fièrement Mireille Noël. ■



Le Grand prix RéCIcréation a été remis à Laurence Garon, 11 ans d'Otterburn Park, pour son texte *La pierre du temps*.
Photo gracieuseté



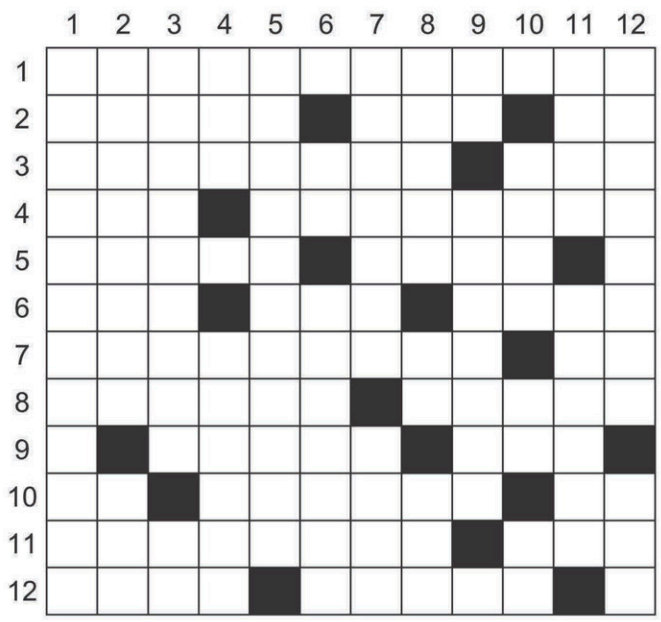
HORIZONTALEMENT

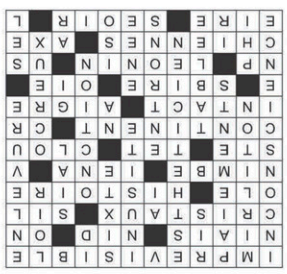
1. Inattendu.
2. Simplet – Abri – Pronom indéfini.
3. Minéraux transparents – Argile.
4. Interjection espagnole – Récit.
5. Auréole – Victoire de Napoléon.
6. Sainte – Premier jour de l'année vietnamienne – Petite tige de métal.
7. Partie du monde – Chrome.
8. Entier – Acrimonieux.
9. Agent de police – Palmipède.
10. Neptunium – Qui appartient au lion – Usage.
11. Mammifères quadrupèdes – Direction.
12. L'Irlande – Convenir.

VERTICALEMENT

1. Absence de jugement.
2. Instrument de musique – Lettre grecque.
3. Versements – Infinitif.
4. Thymus du veau – Ensemble des personnes réunies autour d'une table pour un repas.
5. Personne dont le métier consiste à donner des soins de beauté.
6. Paresseux – Pénétrons.
7. Rare – Prince troyen.
8. Sixième degré de la gamme diatonique – Sodium – Préfixe signifiant égal.
9. Idem – Rite qui consiste à appliquer de l'huile sainte sur quelqu'un.
10. Couche superficielle du globe terrestre – Soldat américain – Argon.
11. Petit rongeur – Qui contient de l'ocre.
12. Relief d'une sculpture – Condiment.

MOTS CROISÉS





Solution : INCIDENT

8 lettres : ÉVÉNEMENT

C	O	L	L	I	S	I	O	N	E	E	M	S	Y	L	C	A	T	A	C
E	B	M	O	T	A	C	E	H	E	C	D	E	S	O	R	D	R	E	E
T	O	U	R	M	E	N	T	E	E	H	R	U	E	H	L	A	M	T	N
N	O	I	T	A	D	N	O	N	I	P	P	O	P	A	N	N	E	S	E
D	E	A	I	S	A	C	C	A	G	E	R	O	U	G	E	D	T	U	M
T	E	M	T	N	A	G	A	R	U	O	E	E	R	L	A	O	U	N	O
T	A	R	S	T	C	R	I	S	E	R	N	A	U	T	E	M	H	A	N
N	O	B	A	I	A	F	E	U	R	O	B	C	T	V	S	M	C	M	E
O	D	R	M	P	E	Q	N	E	H	U	I	E	T	I	E	A	E	I	H
I	E	R	N	O	A	S	U	P	G	N	N	N	E	N	E	G	T	N	P
T	S	M	A	A	C	G	Y	E	A	T	E	F	I	C	X	E	D	A	T
C	O	E	E	M	D	T	E	C	A	M	E	O	D	E	P	C	E	E	C
I	L	U	G	O	E	E	D	T	E	T	M	U	A	N	L	E	M	H	E
D	A	R	A	R	I	E	E	S	E	R	I	D	L	D	O	I	O	C	P
E	T	T	R	T	S	N	A	M	D	L	R	R	A	I	S	D	L	N	I
L	I	R	O	A	O	R	P	C	H	O	C	E	M	E	I	E	I	A	D
A	O	E	S	L	C	E	G	U	L	E	D	A	N	E	O	G	T	L	E
M	N	T	C	E	T	N	E	D	I	C	C	A	B	N	N	A	I	A	M
N	R	Y	S	E	C	H	E	R	E	S	S	E	T	E	O	R	O	V	I
E	C	S	O	A	H	C	E	R	T	S	I	N	I	S	D	T	N	A	E

MOT MYSTÈRE

A
ACCIDENT
ATTAQUE
ATTENTAT
AVALANCHE
C
CANICULE
CATACLYSME
CATASTROPHE
CHAOS
CHOC
CHUTE
COLLISION
COMBAT
CRIME
CRISE
CYCLONE
D
DÉBÂCLE
DÉLUGE
DÉMOLITION
DÉRAPAGE
DÉSASTRE
DÉSOLATION
DÉSORDRE
DOMMAGE
DRAME
E
ÉCRASEMENT
ÉCROULEMENT
ÉPIDÉMIE
ÉPREUVE
EXPLOSION
F
FEU
FOUDRE
G
GRABUGE
GUERRE
H
HÉCATOMBE
I
INCENDIE
INONDATION
M
MALADIE
MALÉDICTION
MALHEUR
MEURTRE
MORT
O
ORAGE
OURAGAN
P
PANNE
PHÉNOMÈNE
S
SACCAGE
SÉCHERESSE
SÉISME
SINISTRE
T
TEMPÊTE
TONNERRE
TORNADE
TOURMENTE
TRAGÉDIE
TSUNAMI
TYPHON

174764

Un don à la Maison de la Famille de la Vallée-du-Richelieu

C'est avec une grande fébrilité et le cœur rempli de joie que la direction générale de la résidence privée pour aînés Les Richeloises, une résidence Cogir, a offert un don de 2500 $ à la Maison de la Famille de la Vallée-du-Richelieu.

Cet organisme communautaire à but non lucratif a pour mission d'offrir du soutien et des outils aux parents et aux proches aidants afin de leur permettre de mieux exercer leur rôle et d'améliorer la qualité de vie de leur famille, indépendamment de leur statut social, de leur revenu ou de leur origine. Un volet très important de leurs opérations est consacré aux aînés en perte d'autonomie par le biais du Pavillon des aînés. Cet endroit chaleureux permet à la personne âgée de conserver ses acquis et contribue à briser l'isolement.

« Ce ne sont pas tous les aînés qui ont la chance de vivre dans une résidence ou encore d'être bien entourés de leur famille. Plusieurs sont seuls. Le Pavillon des aînés est un endroit unique où ils peuvent se rencontrer et faire diverses activités adaptées à leur capacité. Son rôle est très important et nous sommes très contents de pouvoir soutenir cet organisme cette année », explique Nathalie Mallet, directrice générale des Richeloises.

Ce don s'inscrit dans une grande campagne provinciale des résidences Cogir. Au total, c'est près de 100 000 $ qui auront été remis à différents organismes de la province. ■



Debby Favreau, coordonnatrice des communications et du développement Maison de la Famille de la Vallée-du-Richelieu, Nathalie Mallet, directrice générale Les Richeloises, Préscilla Martel, adjointe à la direction Les Richeloises. Photo gracieuseté

Horoscope

174765
Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648



Bélier
Du 21 mars au 20 avril

Vous aurez le cœur à la fête! Plein de gens vous entoureront tout au long de la semaine. De plus, vous courrez les centres d'achat alors que ceux-ci seront bondés et ce sera une expérience fort agréable. Vous apprécierez cette frénésie de Noël.

Taureau
Du 21 avril au 20 mai

L'abondance est au rendez-vous. L'idée d'un voyage dans le Sud vous passera par l'esprit. Il vous faut de l'aventure et vivre de nouvelles expériences. Vous pourriez aussi envisager la possibilité de travailler à l'étranger pour vous dépayser.

Gémeaux
Du 21 mai au 21 juin

Selon votre situation, vous pourriez très bien reprendre vos études pour améliorer vos conditions de vie. Vous aurez également écho d'une excellente occasion qui apaisera votre stress sur le plan financier avec un gain considérable.

Cancer
Du 22 juin au 22 juillet

Il y aura peut-être un ménage à faire à travers votre cercle social. L'attention sera portée vers le couple et la famille. Vous n'avez absolument pas besoin de parasites qui nuisent à votre qualité de vie ou qui sèment la discorde dans vos relations.

Lion
Du 23 juillet au 23 août

Vos proches s'attendent sûrement à ce que vous fassiez tous les préparatifs nécessaires pour la période des Fêtes, surtout si vous en avez fait une habitude. N'oubliez pas de déléguer certaines tâches pour que ce soit un peu plus équitable cette fois-ci.

Vierge
Du 24 août au 22 septembre

Vous commencerez déjà à emballer les cadeaux de Noël. Vous leur apporterez votre petite touche magique même si cela vous prend un temps fou afin d'impressionner vos proches ou les enfants. Vous réussirez à impressionner bien du monde.

Balance
Du 23 septembre au 23 octobre

Vous vous retrouverez au cœur de l'attention en raison d'un projet bien particulier. Vous pourriez rassembler la famille afin de faire un voyage en toute spontanéité ou une activité de grande envergure durant le temps des Fêtes, par exemple.

Scorpion
Du 24 octobre au 22 novembre

Vous serez passablement populaire et on vous invitera souvent à participer à de nombreuses activités, sauf que vous aurez davantage tendance à décliner l'offre. Par contre, à la dernière minute, vous changerez d'idée, surtout lorsqu'il s'agit de faire la fête.

Sagittaire
Du 23 novembre au 21 décembre

Il ne sera vraiment pas facile de respecter le budget fixé concernant les emplettes de Noël. Vous ferez des cadeaux plus onéreux que prévu à ceux que vous aimez. Vous pourriez également faire un peu de favoritisme auprès de quelques-uns.

Capricorne
Du 22 décembre au 20 janvier

En cette période de l'année, il va de soi que les cartes de crédit deviennent des plus sollicitées. Il faudra faire un choix entre des cadeaux de Noël et des activités sociales ou même un beau voyage en famille. Une réflexion s'impose.

Verseau
Du 21 janvier au 19 février

Même si les festivités ne sont pas encore amorcées, votre maison sera toujours pleine à craquer. Si vous avez de jeunes enfants, ils établiront leur camp de base chez vous en compagnie de tous leurs amis avant même que les congés s'amorcent officiellement.

Poissons
Du 20 février au 20 mars

Vous vous laisserez enfin envahir par la magie de Noël, alors que vous aviez peut-être cru passer à côté cette année. Vous accorderez du temps à des causes sociales et vous parviendrez à faire le bonheur de nombreuses personnes plus démunies.

CARTES PROFESSIONNELLES

ALARME

ACS
ALARME • CAMÉRA • SURVEILLANCE
• Système d'alarme - Surveillance 24h/24
• Caméra de surveillance • Intercom audio-vidéo couleur
• Sonorisation multi-pièces • Cinéma maison
• Solutions sans fil • Câblage structuré.
• Caméra IP • Contrôle d'Accès
• Vente-installation-service • Aspirateur central
DUOVac
ASPIRATEURS CENTRAUX
949-B Bernard Pilon, Beloeil, Qc, J3G 1V7
Téléphone - 450.446.6868 Fax - 450.446.2868
Courriel - info@acstechnologie.com
www.acstechnologie.ca
114205

AUTOMOBILES

JMD INSTALLATION
Concessionnaire • Particulier
JEAN-MICHEL DUBOIS
Cell.: 514-617-1379
jmdinst@videotron.ca
Démarreur à distance
Sièges chauffants
Réparation • remplacement pare-brise
Assurances
145037

COMPTABLES

Estelle LEMIEUX, CPA, CA
Pour un service rapide, courtois et professionnel
Contactez-nous au
450 464-9970
1000, Richelieu • Beloeil
113306

DENTUROLOGISTES

BROCHU
DENTUROLOGIE & IMPLANTOLOGIE
Prothèse
Complète
Partielle
Implants
Réparation
184197
Service à domicile | Consultation gratuite
Urgence acceptée
À votre service depuis 25 ans
NOUS AVONS DES SOLUTIONS POUR VOUS!
David Brochu, DD
Geneviève Samson-Martin, D.D
Richard Perreault, D. D.
Denturologistes
101, rue Saint-Jean Baptise, Beloeil 450 467.4237

EXCAVATION

TRANSPORT • EXCAVATION • DÉMOLITION • PLAQUE VIBRANTE
• MARTEAU HYDRAULIQUE • INSTALLATION SYSTÈME SEPTIQUE
• FONDATION • RÉPARATION D'ENTRÉE D'EAU ET D'ÉGOUT
• CREUSAGE POUR AGRANDISSEMENT • DALLES FLOTTANTES
• RACCORDEMENTS D'ÉGOÛTS
112400
G. BRODEUR INC.
Michel Brodeur, propriétaire R.B.Q.: 1507-3539-27
Tél.: 450 467-8180 | Cell.: 514 863-0743

FONDATION

La Solution en béton pour votre fondation!
112399
FONDAFIX
RBQ: 8281-2066-58
Solution Fondation:
• Fissures de béton
• Remplacement et nettoyage de drain français
Pierre Desbiens
Pour vous servir!
514-820-5589 www.fondafix.com

PHARMACIE

André Jetté et Pascal Aoun
PHARMACIENS
181058
SERVICES
✓ Prélèvements sanguins du mardi au vendredi matin dès 6h30 (40 $)
✓ Vaccination
✓ Révision du profil pharmacologique
✓ Suivi diabétique
✓ Anticoagulothérapie
✓ Lavage d'oreille
✓ Soins infirmier
✓ Consultation
✓ Livraison gratuite
Membre affilié à Proxim
86 Boul Laurier, Beloeil • 450 467-3335

SOINS DE PIEDS

CLINIQUE SOINS DE PIEDS BELOEIL
JACQUES LESSARD
INFIRMIER
Membre de OIIQ • Soins professionnels
SOINS :
Cors - Callosités - Durillons
Verrues plantaires - Ongle incarnés et épais
Coupe d'ongles - Réflexologie
Service à domicile s'il y a lieu
Sur rendez-vous:
450.464.2114
1109, des Pinsons, Beloeil
120009

CARTE PROFESSIONNELLE

REPRODUISEZ VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE
L'Oeil RÉGIONAL
Le journal de la Vallée du Richelieu
INFO : 450 467-1821

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

L'Oeil RÉGIONAL

289, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, J3G 4H2 — oeilregional.com

450 771-0677 / 514 875-1948 / classees@dbccomm.qc.ca

10 65$ + TAXES 12 24$ — **20 MOTS par annonce**

Le mot additionnel 35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA MasterCard Interac

Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE LUNDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

AVIS AUX ANNONCEURS

L'Oeil Régional ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER
100 À partager
105 Bureaux - locaux
110 Chalets
115 Chambres
120 Condominiums
125 Garages - entrepôts
130 Lofts
135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
140 Logements 3-1/2
145 Logements 4-1/2
150 Logements 5 -1/2 et plus
155 Maisons unifamiliales À LOUER
160 Maisons de campagne

IMMOBILIER À VENDRE
200 À revenus
205 Chalets
210 Commerces - Édifices commerciaux
215 Condominiums - lofts
220 Fermes - Terres
225 Maisons de campagne
230 Maisons unifamiliales À VENDRE
235 Terrains

À VENDRE
300 Ameublements - Électroménagers
305 Animaux
310 Antiquités
315 Articles de sports
320 Bois de chauffage
325 Machinerie et pièces agricoles
330 Matériaux de construction
335 Musique
340 Outillage
345 Ventes de garage
350 Divers

SERVICES
400 Amitiés - Rencontres
405 Astrologie
410 Construction - Rénovation
415 Cours - Formation
420 Entretien ménager
425 Événements - Voyages
430 Garderies
435 Occasions d'affaires
440 Offres d'emploi
445 Perdu - Trouvé
450 Santé
455 Services comptables - Impôts
460 Services divers
470 Recherche divers

VÉHICULES
500 Automobiles
505 Bateaux - Motomarines
510 Camions - Camionnettes - Vus
515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
520 Véhicules - Garages
525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS
600 Prières - Remerciements

ENCANS
700 Encan

100 À PARTAGER

VOUS cherchez un co-locataire, j'aimerais partager votre maison dans région Beloeil, McMasterville, St-Hilaire ou Otterburn Park. Je suis seul, pas d'enfant, 71 ans. Réal: 514-242-7085

105 BUREAUX / LOCAUX

BUREAUX à louer (5 pièces), 1500pi.ca., très propre, Beloeil, bord de l'autoroute 20, grande visiblité. 995$/mois. Disponible immédiatement. 450-464-4730

115 CHAMBRES

CHAMBRE dans le motel tout-inclus, Wi-Fi, 199$/sem. et plus, plus taxes, 800$/mois et plus. Bachelor 990$ et plus/mois. 450-467-2891

125 GARAGES / ENTREPÔTS

ENTREPOSAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste. Entreposage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules. 450-464-2246.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔT, Saint-Charles-sur-le-Richelieu. À partir de 30$/mois. 1 mois gratuit. 450-584-1281 514-347-1332.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

1-1/2: 585$/mois, Beloeil, tout inclus, chauffé/éclairé, cuisinière, réfrigérateur. Libre immédiatement. 514-895-5498.

140 LOGEMENTS 3 1/2

OTTERBURN Park, 3-1/2, demi-sous-sol, chauffé/éclairé, cuisinière/réfrigérateur, entrée lav. (mini). Non-fumeur, pas d'animaux. Références demandées. 560$/mois. Janvier. 450-466-2435

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2 à l'étage, Place du Manoir Mont-Saint-Hilaire. Près des services, aire ouverte. Immeuble idéal pour pré-retraité. Enquête crédit et références exigées, non-fumeur, pas d'animaux, ni reptiles. Laisser message: **450-536-0661**.

300 AMEUBLEMENTS / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROS Sylvain inc. Vente, service et réparation à domicile. Grand choix de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sécheuses et laves-vaisselle d'occasion disponibles en magasin, avec garantie. Heures d'ouverture du magasin: du lundi au jeudi: 14h à 19h. Vendredi, samedi et dimanche: fermé. Ramassons appareils ménagers. 450-795-3299.

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage, 100% bois franc, 32 pi.cu., Pour une livraison immédiate 450-460-3640.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#4676. www.mediumquebec.com

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 514-613-0179

MÉDIUM Québec. Les meilleurs voyant(e)s du Québec. 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e). Cell.: faites le #(carré)4676. Consultez leurs profils: www.mediumquebec.com

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

ATTENTION! Rénovations F. Charbonneau. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, "deck". Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q.8263-8222-25 François: 514-236-9308. francoischarbonneau@videotron.ca

PEINTRE d'expérience, rapide, propre, minutieux. Réparation joints. Références. RBQ: 3134-8782-18. Jean-Marc Larose: 514-297-7164.

PEINTRE résidentiel d'expérience. Travail minutieux et de qualité assurée. RBQ: 8349-5127-49. Contactez Michel Martel au: 514-983-4067.

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

PLÂTRIERS-PEINTRES retraités, compagnons C.C.Q. disponibles à travailler pour particulier ou contracteur en rénovation. Michel: 514-233-6951

SABLAGE de planchers, pose, réparation, teinture, sablage d'escaliers. Finition sans odeur. Estimation gratuite. **450-653-3109** planchersduclos.com R.B.Q: 5735-6396-01

420 ENTRETIEN MÉNAGER

ENTRETIEN ménager. À la semaine ou aux 15 jours. Avec références. Produits fournis. 450-446-4035

440 OFFRES D'EMPLOIS

PATRIMOINE hilairemontais est à la recherche d'un(e) secrétaire à temps partiel pour son organisme. Vous retrouverez toues les conditions d'emploi et exigences sur le site internet de Patrimoine hilairemontais en suivant le lien suivant: http://patrimoinehilairemontais.org/offre-demploi/

460 SERVICES DIVERS

Grand ménage / après rénos / fumeurs, lavage de vitres. Service professionnel. Service d'entretien Luc Lambert: 514-771-0429. www.luclambert.com luclambert@gmail.com

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sossaaq.com

SERVICE d'entretien de terrain; divers travaux de déneigement manuel, résidentiel ou commercial. Prix avantageux. Contactez Antoine 514-718-0464 ou antorche@hotmail.com

SOLUTIONS à l'endettement. Laissez-nous vous aider. Un versement/mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?

DEPUIS PLUS DE 35 ANS NOUS AIDONS LES GENS À TROUVER UNE SOLUTION À LEURS PROBLÈMES FINANCIERS.

Consultation sans frais, aucun intermédiaire
1 seul paiement sans intérêt

1-877-994-2433

JeanFortin.com

Jean Fortin et Associés, Syndics autorisés en insolvabilité

153116

Centraide Richelieu-Yamaska

Ici, avec cœur



Pour soutenir les organismes de chez nous

Faire un don: centraidery.org 450-773-6679 sans frais 1-844-773-6679

445 PERDU-TROUVÉ

PERDU verres solaires avec prescripton dans étui beige. Beloeil, St-Hilaire, St-Bruno. Récompense 514-916-3614 Sylvie

450 SANTÉ

À domicile, soins des pieds, service professionnel (retraités et diabétiques), Marie-Claire, infirmière auxiliaire, 450-446-4167.

LA massothérapie, bénéfique pour le corps et l'esprit en temps de pandémie. 514-929-0969

460 SERVICES DIVERS

514-266-1044 Ramassons de la cave au grenier. Meubles, bibelots, etc. (SVP en bon état), gratuitement. Marc.

À Domicile. Réparation: ordinateur, TV, DVD, vidéo téléphones, radio/son.., caméra. Vente d'ordinateurs Estimation gratuite. Travail garanti. Expérience imbattable. Prix compétitifs. 450-467-5259.

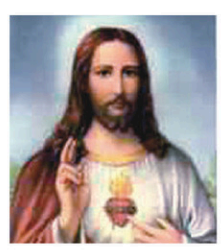
COUTURIÈRE Diplômée, 25 ans d'expérience, offre services pour confections et altérations de tous genres. Myriam: 450-467-2107.

FINANCEMENT hypothécaire privé et automobiles à vendre. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1-866-566-7081 www.automobilebrisson.com

500 AUTOMOBILES

ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40$ à 3000$ COMPTANT. Mario: 514-497-4913.

600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR
POUR FAVEUR
OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.P.

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE

Une photo vaut mille mots — POUR SEULEMENT 5 75$ De plus taxes incluses

Mettez-y de la couleur — POUR SEULEMENT 3 65$ De plus taxes incluses





Disponible dans

Le Courrier de Saint-Hyacinthe — LE CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION — L'Oeil RÉGIONAL

450 771-0677

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

171965

REMORQUE RICHELIEU

J.S.Remorque Richelieu
3001 Bernard-Pilon, Saint-Mathieu de Beloeil

Recherche

JOURNALIER SOUDEUR

Salaire selon compétence

Info@remorquerichelieu.com
514 264-5627

187126

CONCEPT MARCHÉ LUKO DE L'ARMOIRE

Succursale de Saint-Hyacinthe

DÉBITEUR
(Temps plein)

LIVREUR
(Temps plein et partiel)

CUISINISTE
(Temps plein)

Envoyer votre C.V. par courriel :
nathalie@conceptluko.com
ou se présenter : 6400, Étienne-Racine
Saint-Hyacinthe, QC J2R 1P2
450 799-1515

183604

ST-HYACINTHE MITSUBISHI

4885. boul. Laurier Ouest
450 774-2227
www.st-hyacinthemitsubishi.ca

Pour compléter notre équipe, nous sommes à la recherche d'un(e)

TECHNICIEN(NE) AUTOMOBILE

EXIGENCES :

- DEP en mécanique requis ou expérience équivalent
- Être soucieux du travail accompli
- Avoir esprit d'équipe

NOUS OFFRONS :

- Temps plein 40 h/semaine du lundi au vendredi
- Programme de formation sur mesure
- Milieu de travail sécuritaire et climatisé
- Salaire compétitif selon qualifications
- Assurance collective et régime de REER disponibles

Faire parvenir votre CV à :
clussier@st-hyacinthemitsubishi.com
ou par télécopieur : ***450 261-1212***

À LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU CANDIDAT ?

Affichez dans la section Carrières et Professions du journal.

emploi@oeilregional.com

L'Oeil RÉGIONAL

514 875-1948 450 467-1821

SPECTRA PREMIUM™

VENEZ FAIRE DU CHEMIN AVEC NOUS!

Plusieurs postes permanents disponibles :
journaliers/soudeurs/machinistes (jour ou soir ou nuit)
Manufacturier de pièces automobiles
Croissance interne
Salaire compétitif
Entreprise Québécoise située à Boucherville

rh@spectrapremium.com • 450-641-3090

YouTube

187563

COMMIS-VENDEUSE

Aux Mirabelles

Œuvrer avec une équipe motivée et passionnée, dans un lieu unique, un décor magique et exceptionnel, ça vous intéresse?

Bienvenue dans notre trio-équipe des Mirabelles!

Définition de tâches :

- Vente, facturation sur caisse avec système d'inventaire;
- Réception et étiquetage de la marchandise;
- Participation aux tâches connexes : entretien et embellissement des lieux, bonne condition physique.
- Horaire : Dimanche, jours/semaine sur appel et remplacement pour vacances.

Qualifications requises :

- Intérêt pour la décoration, apte au travail d'équipe;
- Habiletés communicationnelles, honnête, autonome, responsable dynamique, créative, sociable, ponctuelle et diplomate;
- Connaissance minimale de l'anglais.

Faire parvenir votre C.V. • Courriel : info@mirabelles.ca
Boutique Aux Mirabelles
118, chemin des Patriotes, Saint-Charles-sur-Richelieu (Québec) J0H 2G0

187564

187583

La Coop des Montérégiennes — Offre d'emploi

Nous sommes à la recherche d'un(e) :

ÉLECTROMÉCANICIEN(NE)

Lieu de travail : 79, rue Principale, Saint-Damase
Statut : Poste permanent, temps plein, jour
Vous pourriez être appelé(e) à travailler les fins de semaine à l'occasion.

LES DÉFIS QUE NOUS OFFRONS

Sous la supervision du contremaître, vous aurez comme principaux mandats :

- Effectuer la réparation, l'entretien préventif correctif et prédictif des équipements mécaniques, électriques, hydrauliques et pneumatiques;
- Diagnostiquer, résoudre les problèmes et apporter les correctifs nécessaires aux équipements;
- Effectuer occasionnellement du travail de soudure (acier et acier inoxydable) et fabrication de pièces;
- Optimiser les procédés de production et séquencements;
- Répondre aux appels de service et remettre en marche l'équipement défectueux;
- Procéder aux interventions faites sur demande et établir les priorités;
- Suivre les normes de qualité et de sécurité mises en place lors d'exécutions des différentes tâches.

AVEZ-VOUS LE PROFIL?

- Vous détenez un DEP ou un DEC en mécanique industrielle ou en électromécanique;
- Vous cumulez un minimum de 1-2 années d'expérience pertinente (atout);
- On vous reconnaît pour votre capacité à résoudre des problèmes;
- Vous avez la capacité de travailler seul et/ou en équipe;
- Vous êtes rigoureux, autonome, proactif et avez le sens des responsabilités;
- Vous êtes assidu, ponctuel et flexible pour du temps supplémentaire;
- Vous avez une facilité à lire des plans électriques et à utiliser un multimètre;
- Vous avez une connaissance en contrôle et automate (un atout);
- Vous avez une connaissance en réseau de vapeur et en entretien de chaudières à vapeur. Cours de mécanicien de machine fixe MMF classe #4, chaudière à vapeur (atouts).

Si vous désirez joindre les rangs d'une organisation d'avenir offrant des défis intéressants, un milieu de travail stimulant, une rémunération concurrentielle ainsi qu'une gamme complète d'avantages sociaux, incluant un régime de retraite, joignez-vous à notre équipe en nous faisant parvenir votre curriculum vitæ, **au plus tard le 23 janvier 2021, à samuel.alix@lacoop.coop**

Nous remercions tous les candidats de leur intérêt; toutefois, nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature est retenue. La Coop des Montérégiennes préconise l'égalité des chances en matière d'emploi.

INFASCO
GALVANO

Galvano (Division d'Infasco) et chef de file depuis 40 ans dans le domaine du placage et de la galvanisation est présentement à la recherche

D'OPÉRATEURS
pour les quarts de soir (2 postes) et de nuit (3 postes)



Vous êtes une personne dynamique, vous êtes en bonne forme physique, vous disposez d'un diplôme d'études secondaires, l'équivalent ou un diplôme pertinent et le milieu manufacturier vous intéresse? Ce poste est pour vous!

RESPONSABILITÉS DU POSTE :
- Régler/alimenter les lignes ainsi que l'équipement périphérique;
- Effectuer les vérifications du matériel selon les spécifications demandées;
- Effectuer des réparations mineures et réglages;
- Effectuer l'entretien de la ligne de production, etc.
- Conduite de chariot élévateur

CONDITIONS DE TRAVAIL :
- Postes permanents de soir du lundi au vendredi de 15 h à 23 h;
- Postes permanents de nuit du dimanche au vendredi de 23 h à 7 h
- Salaire de 20,28 $ à 28,72 $ après 3 ans (prime de soir 0,60 $/h - prime de nuit 1 $/h);
- Régime complet d'assurances collectives payé à 80 % par l'employeur;

* Régime de retraite à cotisation déterminée.

Transmettez votre candidature sans tarder à : emploi@galvano.com

GALVANO - 2620, rue Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil Qc J3G 4S5
Tél. : 450 464-0547

187509

COMMUNAUTAIRE

Vestiaire St-Matthieu
Le vestiaire St-Matthieu, situé au sous-sol de l'église, fermera ses portes le jeudi 17 décembre à 16 h jusqu'au 21 janvier 2021 inclusivement.

Apprendre à méditer
Un atelier d'introduction pour comprendre le sens de la méditation et expérimenter les techniques de base pour calmer l'esprit, selon l'approche de la philosophie bouddhiste tibétaine. Mercredi 6 janvier, de 19 h à 20 h 15. En ligne, sur une plateforme facile à utiliser. Coût : 10 $. Inscription au www.paramitamonteregie.org. Par la suite, un cours de méditation sur le calme mental sera offert. Pour information: linda@meditationmonteregie.org, 450 464-9181.

Collecte de sang
Une collecte de sang à la mémoire de Marie-Thaïs Gagnon, décédée des suites d'un cancer en 2012, à l'âge de 2 ans et 11 mois, se tiendra le mercredi 16 décembre, entre 10 h et 20 h, au Centre civique Bernard Gagnon situé au 6, rue Bella Vista. De nombreuses mesures sont mises en place, notamment des contrôles de l'accès aux sites de collecte avec prise de température des donneurs et des bénévoles, des mesures de désinfection supplémentaires et une organisation logistique des collectes revue afin de respecter les mesures de distanciation. Il est nécessaire de prendre rendez-vous en contactant le 1 800 343-7264 (SANG) ou en écrivant à jedonne@hema-quebec.qc.ca.

Al-Anon
Si la maison est triste parce que quelqu'un boit trop... Al-Anon vous attend les mardis à 20 h au groupe Tout feu tout flamme au 1010, rue Richelieu à l'église St-Matthieu de Belœil porte de côté, à droite en présentiel (registre des présences et port du masque obligatoire) ou sur Skype. Bienvenue à un mode de vie différent.

Ateliers d'autogestion en santé mentale
Des ateliers d'autogestion de l'estime de soi et de l'anxiété sont offerts dans le cadre du programme J'avance! en collaboration avec Revivre. La prochaine session débutera le 18 janvier, pour 10 semaines, au coût de 200 $. L'activité est réalisée dans le respect des mesures de la santé publique (en petit groupe ou en visioconférence) au Carrefour le Moutier, à Longueuil. Information et inscription auprès de Saadia Maaroufi au 450 679-7111, ou à ateliersautogestion@carrefourmoutier.org.

Vente de gâteaux aux fruits
Le club optimiste de McMasterville distribue ses délicieux gâteaux aux fruits au prix de 19 $ l'unité. Les gâteaux aux fruits sont vendus dans les pharmacies Familiprix à Mont-Saint-Hilaire, Saint-Basile-le-Grand, Otterburn Park et McMasterville, à la Banque de Montréal de Mont-Saint-Hilaire, à la pharmacie Proxim d'Otterburn Park, au salon de coiffure des Villas à Belœil, au garage Belœil Auto Électronic, à l'hôtel de ville de McMasterville, à l'imprimerie Primevère de McMasterville, à la Banque Nationale de Saint-Basile-le-Grand et plusieurs autres endroits. Pour livraison à domicile : 450 464-6849.

Activités thématiques à Belœil
La Ville de Belœil organise des activités thématiques pour les plus petits et les plus grands : jusqu'au 8 janvier, sortez bouger et cherchez les lutins qui ont envahi les parcours Boomerang. Du 19 au 25 décembre, rejoignez-nous sur la page Facebook de la Ville de Belœil pour visionner le spectacle *Noël avec toi* par Kristine St-Pierre et Justin Lacroix, qui proposeront des titres originaux de Noël sur des airs modernes. Infos au beloeil.ca/noel. ■

AVIS

AVIS PUBLIC
CESSATION D'EXERCICE D'UNE CHIROPRATICIENNE

Soyez avisés que Dre Joanie Bourassa, chiropraticienne DC, a cessé de pratiquer le 1er décembre 2020. Tous les dossiers de ses patients sont en possession de Dre Maude-Hélène Benoit, chiropraticienne DC, qui exerce à

KIROCLINIQUE MONT-SAINT-HILAIRE

430 boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 205
Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 6M5

Pour plus d'informations :
450 527-1239
Heures d'ouverture :
Mardi et Jeudi 13 h à 20 h
Mercredi et Vendredi 15 h à 21 h

186945

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

514 875-1948
450 773-6028 poste 247
emploi@oeilregional.com



SAIL BELOEIL
NOUS EMBAUCHONS
Plusieurs postes à temps plein sont disponibles
Vente - Caisse - Entrepôt
Racontez-nous votre meilleure histoire à
carrieres.sail.ca

187490

index des décès

BELLEMARE, Jacques
PAPINEAU, Yvon (Beloeil)



BELLEMARE, Jacques
1937-2020

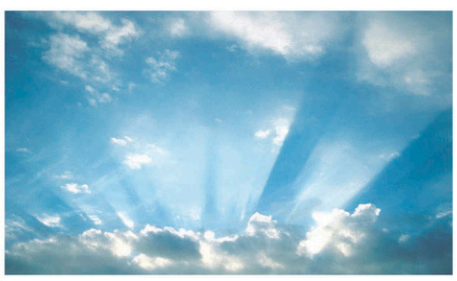
À Saint-Hyacinthe, le 12 décembre 2020, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Jacques Bellemare, époux de Madame Jocelyne Gariépy.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants : Marc-André (Louise), Elyse et Marie-Claude (Patrick); ses petits-enfants : Maxime (Olivier), Émilie, Frédéric (Cassandre) et Yohann; ses arrière-petites-filles : Chloé et Laurie; sa belle-sœur : Josette (feu Jean-Guy); ainsi que ses neveux, nièces, parents et ami(e)s. Il est allé rejoindre ses frères et sœurs : Léo (Lucille), Réjeanne, Carmen (Maurice) et Jean-Guy; ainsi que son beau-frère Jean-Raymond (Geneviève). La famille recevra les condoléances sur invitation, dû aux circonstances actuelles le samedi 19 décembre de 14 h à 16 h 30

LA MAISON DARCHE
SERVICES FUNÉRAIRES
DEPUIS 1984

505, Curé-Poirier Ouest
Longueuil

Une cérémonie suivra à la Chapelle de la Maison Darche. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer. (https://alzheimer.ca/federationquebecoise/fr/) La famille tient à remercier le personnel du Centre d'Hébergement de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe pour les bons soins prodigués.





PAPINEAU
Yvon
1944-2020

Le 7 décembre 2020, à l'âge de 76 ans, est décédé monsieur Yvon Papineau époux de madame Agathe Leduc.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Sophie, Sébastien et Mélanie (François), ses petits-enfants Xavier, Juliette et Marianne. Il laisse également dans le deuil son frère Jean, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux et nièces ainsi qu'autre parents et amis. En raison des circonstances actuelles la cérémonie aura lieu en privé. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don au Regroupement Québécois des maladies orphelines (RQMO).

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS
www.salondemers.com



Inscriptions reportées



En raison de la prolongation des mesures sanitaires jusqu'au 11 janvier prochain, la Ville de Saint-Basile-le-Grand reporte la période d'inscription aux activités sportives, récréatives et culturelles des sessions hiver et printemps 2021. La Ville réévaluera la situation en fonction des prochaines directives gouvernementales et en informera ses citoyens par les voies de communication usuelles. ■ Photo gracieuseté

Nouveau programme d'aide

Loisir et Sport Montérégie (LSM) lance un nouveau programme d'aide financière, le Fonds montérégien d'urgence en loisir et sport pour les OSBL, à la suite de l'annonce faite par le gouvernement du Québec, le 15 octobre, d'un plan d'aide de 70 M$ pour soutenir les secteurs du loisir et du sport à l'échelle provinciale.

Ce soutien financier, d'un montant de 500 000 $, est destiné aux OSBL locaux, supra-locaux et régionaux de la Montérégie afin de répondre à un besoin criant lié aux impacts financiers de la pandémie de COVID-19 et contribuer au maintien et/ou à la relance des activités en loisir et sport.

« En tant qu'Unité régionale de loisir et de sport (URLS), Loisir et Sport Montérégie souhaite répondre au meilleur de ses capacités aux différents besoins de ses membres et des acteurs du loisir et du sport en Montérégie. Nous espérons que notre contribution, combinée à un ensemble de mesures également disponibles par les municipalités et les différents autres programmes d'aide provincial ou fédéral, permettra de maintenir le dynamisme régional en loisir et sport afin que tous soient prêts pour la relance des activités au bénéfice de toute la population en Montérégie », mentionne Patrick Lafleur, directeur général de Loisir et Sport Montérégie.

Le montant maximal pouvant être octroyé par organisme est de 15 000 $. La date limite de dépôt des demandes d'aide financière est le 12 février 2021.

Pour tout savoir sur ce nouveau programme, consultez le site web de Loisir et Sport Montérégie à l'adresse suivante : www.loisir.qc.ca/nouvelles/fmuls.

De plus, les enveloppes supplémentaires reçues dernièrement de la part du MEES permettent à LSM de procéder actuellement à un second appel de projets grâce au fonds En Montérégie, on bouge!, où 175 552 $ seront redistribués d'ici le 31 mars 2021. La date limite pour déposer un projet est le 15 janvier 2021. ■

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

LE MAUSOLÉE DU SALON DEMERS A ÉTÉ CONSTRUIT À L'INTÉRIEUR DE SON CIMETIÈRE À MCMASTERVILLE, AU 601, BOUL. LAURIER.

- Important choix de cryptes dans lesquelles les cercueils sont déposés.
- Mode de paiement offert sans intérêt.
- Endroit sécuritaire chauffé et accessible toute l'année.
- Lieu spacieux et abondamment baigné de lumière.
- Décoré avec plusieurs vitraux.
- Chapelle de recueillement aménagée pour les visiteurs.

Un conseiller se fera un plaisir de vous informer sur la réservation d'un emplacement.

WWW.SALONDEMERS.COM
VENEZ CONSULTER LES AVIS DE DÉCÈS MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.
Contactez-nous au 450 467-4780



Sports scolaires

Nikolas Brouillard récompensé pour une belle saison

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Le hockeyeur de Mont-Saint-Hilaire Nikolas Brouillard figurait parmi les finalistes à un prix mérite dans la catégorie Excellence sport d'équipe à l'occasion du Gala sport universitaire québécois.

Jouant pour l'équipe de McGill, Brouillard a connu l'an dernier toute une saison. Il a marqué 7 buts et a obtenu 22 passes en 37 matchs avec McGill, ce qui lui a permis de faire partie des premières équipes d'étoiles de U SPORT (réseau universitaire canadien) et de la division Est de l'Ontario University Athletics (OUA). En effet, il n'y a pas de division québécoise pour le hockey universitaire vu qu'il n'y a que trois équipes masculines, toutes membres de l'OUA. Brouillard a aussi été élu défenseur de l'année par U SPORT.

Un total de six athlètes étaient finalistes dans la catégorie Excellence sport d'équipe. Le prix est finalement revenu à la joueuse de basketball de l'Université Bishop's Amaiquen Siciliano. Brouillard a néanmoins reçu une bourse de 2000 $ de la part de la Fondation de l'athlète d'excellence (FAEQ).

Âgé de 25 ans, Nikolas Brouillard avait tenté sa chance chez les professionnels après avoir terminé son stage junior en 2016 avec les Huskies de Rouyn-Noranda de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). Il avait joué en 2016-2017 une partie dans la Ligue américaine de hockey et près d'une quarantaine de joutes dans la ECHL pour les club-écoles des Maple Leafs de Toronto.

Il s'est joint à McGill officiellement durant la saison 2017-2018 où il n'a joué que trois parties. Depuis, Brouillard a récolté 22 buts et 49 points en 57 matchs de saison régulière. ■



Nikolas Brouillard. Photo gracieuseté

Bourse pour Émilie Lussier

Durant le Gala du sport universitaire québécois, la FAEQ a également dévoilé la liste des boursiers de recrutement collégial, dont fait partie la joueuse de hockey de Belœil Émilie Lussier. Cette dernière a reçu une bourse de 3000 $.

Membre cette année des Lynx du Cégep Édouard-Montpetit, Lussier a notamment participé au Championnat mondial féminin des moins de 18 ans tenu en Slovaquie en début d'année. Le Canada a décroché l'argent à ce tournoi remporté par les États-Unis. ■ **D.B.**


Émilie Lussier. Photo gracieuseté

Un nouveau masque pour Domingue

Le gardien de but originaire de Mont-Saint-Hilaire Louis Domingue s'est tourné vers David Leroux, de l'entreprise Diel Airbrush de Saint-Charles-sur-Richelieu, pour la confection d'un nouveau masque. Domingue s'est joint cet automne aux Flames de Calgary de la Ligue nationale de hockey. À la demande du cerbère, l'artiste David Leroux a dessiné les deux enfants de Domingue vêtus de costumes des Incroyable, la bande de superhéros créée par Disney. Sur l'image, les deux jeunes jouent avec des allumettes pour provoquer des flammes sur le masque. ■ **D.B.** Photo gracieuseté







IRIS

LUNETTERIE • EXAMEN DE LA VUE

CHIRURGIE AU LASER†

Beloeil | 515, boul. Sir-Wilfrid-Laurier | 450.464.0000

Opticiennes : Julie Comeau, propriétaire, Carole Lachapelle, Karine Brunet
Optométristes : Dre Lorraine Bois, od, Dre Marie-Claude Danis, od

*À l'achat d'une monture mode sélectionnée de 199 $ et plus et de lentilles de prescription traitées antireflet. **Le premier achat doit être une paire de lunettes de prescription (avec des lentilles traitées antireflet d'une valeur de 250 $ ou plus) ou un forfait annuel de lentilles cornéennes. Les lentilles ophtalmiques de la deuxième paire doivent être des lentilles de prescription traitées antireflet d'une valeur de 250 $ ou plus la paire. L'achat doit être fait le même jour, pour le même client, basé sur la même prescription. Ne s'applique pas aux lunettes de sécurité, lunettes de protection pour le sport et aux Forfaits COOL pour enfants. Offres valides du 26 novembre au 24 décembre 2018. Ne peuvent être jumelées à aucune autre offre, promotion ou avantages IRIS. Informez-vous pour plus de détails. Dr Daryan Angle, optométriste.

†Chirurgies faites par un ophtalmologiste à notre clinique d'ophtalmologie IRIS de Laval, QC

186447

NISSAN

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY MC

Du 1er décembre au 4 janvier

LE BLITZ DE FIN D'ANNÉE

« La marque grand public la plus attrayante aux États-Unis. »
- J.D. Power, 2020*

Financement à partir de **0 %** ± jusqu'à **84 mois**
sur modèles 2020 sélectionnés.

OU

Obtenez jusqu'à **7000 $** †
de rabais
à la location ou au financement à taux standard, sur d'autres modèles 2020 sélectionnés. (Montant annoncé applicable au Murano Édition limitée).


KICKS SR illustré

KICKS 2020
Financement à
0 % ± jusqu'à **84 mois**
sur le KICKS SR 2020.


QASHQAI SL illustré

QASHQAI 2020
Financement à
0 % ± jusqu'à **84 mois**
sur le Qashqai S 2020 à traction avant et boîte CVT.

OU

Obtenez
3 000 $ †
de rabais
à la location ou au financement à taux standard (sur autres modèles Qashqai 2020 sélectionnés)


ROGUE SL illustré

ROGUE 2020
Financement à
0 % ± jusqu'à **84 mois**
sur le Rogue S 2020 à traction avant.

OU

Obtenez jusqu'à
6 000 $ †
de rabais
à la location ou au financement à taux standard, sur autres modèles Rogue 2020 sélectionnés.
(Montant de 6 000 $ applicable au Rogue SL 2020.)



LE TOUT NOUVEAU
ROGUE 2021
REDESSINÉ.RE*DÉFINI.*
Faites-en l'essai dès maintenant

Offres en vigueur du 1 décembre 2020 au 4 janvier 2021. ± Financement à partir de 0 %, offert sur approbation de crédit par l'entremise de NCF, sur modèles 2020 sélectionnés. Le terme varie selon le modèle. Exemples de financement : KICKS SR 2020/ Qashqai S 2020 à traction avant et boîte CVT/Rogue S 2020 à traction avant, basé sur un prix de vente de **26 043 $/26 363 $/29 443 $**, financé à 0 % pendant 84 mois, équivaut à 84 versements mensuels de 310 $/314 $/342 $, 0 $ en comptant initial ou un échange équivalent. Frais de crédit : 0 $, obligation totale : 26 043 $/26 693 $/28 693 $. Les taxes, immatriculation et les assurances sont en sus, et exigés à la signature du contrat. L'offre sur le Rogue inclut un rabais spécial au financement de 750 $. † Le rabais de 7 000 $/750 $/3 000 $/6 000 $ est applicable au financement à l'achat ou à la location à un taux standard par l'entremise de Nissan Canada Finance d'un modèle Murano Édition Limitée/KICKS/Qashqai/Rogue SL 2020 chez un concessionnaire Nissan participant autorisé au Canada, sur approbation de crédit. Le rabais sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et ne peut être combiné à un taux de location ou de financement subventionné ni à certaines autres offres. L'offre n'a aucune valeur de rachat au comptant ou autre valeur et ne peut être appliquée à des transactions antérieures. * Pour toute information sur les prix J.D. Power, visitez jdpower.com/awards. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez fr.nissan.ca/offers ou communiquez avec votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2020.

ST-BRUNO NISSAN

PLUSIEURS LEAF DISPONIBLES

221, boul. Laurier, Saint-Basile
450 653-2485

stbrunonissanmontreal.ca

172773